

Extraflame®

Riscaldamento a Pellet



CZ

NÁVOD K POUŽITÍ

KRBOVÁ KAMNA NA PELETY

ANGELA - ANGELA PLUS

MADE IN ITALY
design & production

! UPOZORNĚNÍ



**POVRCHY MOHOU BÝT VELMI HORKÉ!
VŽDY POUŽÍVEJTE OCHRANNÉ RUKAVICE**

Během spalování se uvolňuje tepelná energie, která způsobuje výrazné zahřívání povrchů, dveří, rukojetí, ovládacích prvků, skel, kouřovodu a případně i předních částí zařízení. Vyhněte se kontaktu s těmito prvky, bez příslušných ochranných pomůcek (ochranné rukavice, které jsou součástí dodávky). Ujistěte se, že děti jsou si vědomi tohoto nebezpečí a držte je v dostatečné vzdálenosti od zařízení během provozu.

OBSAH

OBSAH	2
UPOZORNĚNÍ	4
BEZPEČNOST	4
BEŽNÁ ÚDRŽBA	5
VŠEOBECNÁ OPATŘENÍ	5
PROHLÁŠENÍ O SHODĚ VÝROBCE	5
PRAVIDLA PRO INSTALACI	6
KOMPATIBILITA	6
INSTALACE V KOUPELNÁCH, LOŽNICÍCH A GARSONKÁCH	6
UMÍSTĚNÍ A BEZPEČNÉ VZDÁLENOSTI	7
INSTALACE VLOŽEK COMFORT	7
VENTILACE A VĚTRÁNÍ MÍSTNOSTI KDE JE ZAŘÍZENÍ INSTALOVÁNO	7
KOUŘOVOD	8
KOMÍNOVÁ STŘÍŠKA	8
PŘIPOJENÍ K ELEKTRICKÉ SÍTI	8
VZDUCHOTĚSNÁ INSTALACE	9
VZDUCH PRO SPALOVÁNÍ	9
SYSTÉM ODTAHU SPALIN	9
DETAILY KAMEN ANGELA	10
DETAILY KAMEN ANGELA PLUS	11
SPECIFIKACE PRO ROZVOD TEPLÉHO VZDUCHU (ANGELA PLUS)	12
FUNGOVÁNÍ DOPLŇKOVÉHO TERMOSTATU VENTILÁTORU ROZVODU VZDUCHU	12
RESET, POJISTKA	12
PELETY A JEJICH PLNĚNÍ	13
SKLADOVÁNÍ PELET	13
ZÁSOBNÍK NA PELETY – TĚSNOST UZAVÍRÁNÍ	13
ŘÍDÍCI JEDNOTKA - POPIS TLAČÍTEK A SYMBOLŮ NA PANELU	14
DÁLKOVÉ OVLÁDÁNÍ	15
KONFIGURACE	15
KALIBRACE POKOJOVÉHO ČIDLA DÁLKOVÉHO OVLADAČE	15

BETERIE – TYP A JEJICH VÝMĚNA	15
FUNKCE DÁLKOVÉHO OVLADAČE	16
DISPLEJ	17
HLAVNÍ MENU	18
ZÁKLADNÍ POKYNY	18
NASTAVENÍ PRO PRVNÍ SPUŠTĚNÍ KAMEN	19
FREKVENCE SÍTĚ 50 / 60 HZ	19
PROVOZ A LOGIKA	20
FRONT AIR - PŘEDNÍ DISTRIBUČNÍ VENTILÁTOR (ARIA FRONTALE)	21
DUCTING - VENTILÁTOR PRO ROZVOD TEPLA (CANALIZZAZIONE)	21
EASY SETUP – NASTAVENÍ DÁVKOVÁNÍ PELET A OT. VENTILÁTORU	21
CHRONO – NASTAVENÍ (ČASOVAČE) TÝDENNÍHO PROGRAMOVÁNÍ (CRONO)	22
ENABLING – AKTIVACE TÝDENNÍHO PROGRAMOVÁNÍ (ABILITAZIONE)	22
NASTAVENÍ	25
DISPLEJ – NASTAVENÍ PARAMETRŮ	25
STAND-BY FUNKCE	25
PROVOZ S PŘIPOJENÝM EXTERNÍM TERMOSTATEM (JE POTŘEBA PŘIKOUPIT)	25
DELTA T – NASTAVENÍ ODCHYLKY PRO ZAPNUTÍ A VYPNUTÍ KAMEN	26
RESET – TOVÁRNÍ NASTAVENÍ	26
DALŠÍ FUNKCE	26
FIRST LOAD – PRVNÍ DÁVKOVÁNÍ PELET (PRIMO CARICO)	26
FUNKCE COMFORT	26
INSTALACE EXTERNÍHO TERMOSTATU (VOLITELNÉ PŘÍSLUŠENSTVÍ)	26
NASTAVENÍ VYPNUTÍ KAMEN SE SPOŽDĚNÍM	27
OVLÁDÁNÍ VENTILÁTORU DOPLŇKOVÝM TERMOSTATEM	27
ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA	28
ÚDRŽBA	28
ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA PROVÁDĚNÁ UŽIVATELEM	28
DENNÍ ÚKONY ÚDRŽBY	29
ÚDRŽBA PROVÁDĚNÁ JEDNOU ZA 3 DNY	29
BĚŽNÁ (SERVISNÍ) ÚDRŽBA PROVÁDĚNÁ KVALIFIKOVANÝMI TECHNIKY	30
ZÁRUČNÍ PODMÍNKY	34

Děkujeme, že jste si vybrali naši společnost. Náš produkt je optimální řešení pro vytápění. Konstrukce je vyvinutá z nejmodernějších technologií a materiálů s nejkvalitnějším zpracováním a moderním designem. Díky tomu vám zařízení umožní vychutnat si fantastický pocit a efekt krbu, který vám do domova přináší teplo z ohně v naprostém bezpečí.

UPOZORNĚNÍ

Tento návod k obsluze je nedílnou součástí výrobku. Ujistěte se, že je stále k dispozici u zařízení, a to i v případě převodu nebo prodeje na jiného vlastníka nebo uživatele, nebo přesunu na jiné místo. Je-li poškozen nebo ztracen, požádejte o další kopii místní autorizovaný servis. Tento výrobek musí být určen pro použití, pro které byl vyroben. Je vyloučena jakákoliv odpovědnost, smluvní a mimosmluvní, výrobce za škody způsobené na lidech, zvířatech nebo věcech v důsledku chyb při instalaci, seřízení, údržbě a nesprávného používání.

Instalace musí být provedena kvalifikovaným a oprávněným personálem, jenž přebírá plnou odpovědnost za konečnou instalaci a následný správný provoz instalovaného zařízení. Je třeba mít na paměti všechny národní, regionální, krajské a obecní právní předpisy země, ve které bylo zařízení nainstalováno, jakož i pokyny obsažené v tomto návodu k obsluze. V případě nedodržení těchto opatření nenese výrobce žádnou odpovědnost. Po odstranění obalu zkontrolujte, zda je obsah kompletní a neporušený. V případě jakýchkoliv nesrovnalostí se obraťte na prodejce, u kterého jste zařízení zakoupili.

Všechny elektrické komponenty, které jsou součástí výrobku a zaručují jeho správný chod, musí být nahrazeny výhradně originálními náhradními díly dodané autorizovaným servisním střediskem.

BEZPEČNOST

- SPOTŘEBIČ MŮŽE BÝT POUŽÍVÁN DĚTMI MLADŠÍMI 8 LET A OSOBAMI SE SNÍŽENÝMI FYZICKÝMI, SMYSLOVÝMI NEBO DUŠEVNÍMI SCHOPNOSTMI NEBO BEZ ZKUŠENOSTÍ A ZNALOSTÍ, POUZE POKUD JSOU POD DOHLEDEM NEBO POTÉ, CO BYLY POUČENY O BEZPEČNÉM POUŽÍVÁNÍ ZAŘÍZENÍ A POCHOPILY RIZIKA S NÍM SPOJENÁ.
- DĚTI MUSÍ BÝT POD DOHLEDEM, ABY BYLO ZARUČENO, ŽE SI NEBUDOU SE ZAŘÍZENÍM HRÁT.
- ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA, KTERÉ MAJÍ BÝT PROVÁDĚNY UŽIVATELEM, NESMÍ BÝT PROVÁDĚNY DĚTMI BEZ DOZORU.
- NEDOTÝKEJTE SE SPOTŘEBIČE, KDYŽ MÁTE HOLÁ CHODIDLA A MOKRÝMI NEBO VLHKÝMI ČÁSTMI TĚLA.
- JE ZAKÁZÁNO MĚNIT BEZPEČNOSTNÍ NEBO REGULAČNÍ PRVKY BEZ POVOLENÍ NEBO POKYŇŮ VÝROBCE.
- NETAHEJTE, NEODPOJUJTE, NEKRUŤTE S ELEKTRICKÝMI KABELY VYCHÁZEJÍCÍMI Z KAMEN, I KDYŽ JSOU ODPOJENÉ OD ELEKTRICKÉ SÍTĚ.
- DOPORUČUJE SE UMÍSTIT NAPÁJECÍ KABEL TAK, ABY NEPŘÍŠEL DO KONTAKTU S HORKÝMI ČÁSTMI SPOTŘEBIČE.
- ZÁSTRČKA NAPÁJECÍHO KABELU MUSÍ BÝT NEUSTÁLE PŘÍSTUPNÁ (PRO MOŽNOST JEJÍHO ODPOJENÍ).
- VYHNĚTE SE UCPÁNÍ NEBO SNÍŽENÍ ROZMĚRŮ OTVORŮ SLOUŽÍCÍCH K VĚTRÁNÍ MÍSTA INSTALACE. VĚTRACÍ OTVORY JSOU PODSTATNÉ PRO SPRÁVNÝ PROVOZ ZAŘÍZENÍ.
- NENECHÁVEJTE PRVKY OBALU V DOSAHU DĚTÍ NEBO NEZPŮSOBILÝCH OSOB BEZ DOZORU.
- BĚHEM NORMÁLNÍHO PROVOZU VÝROBKU MUSÍ ZŮSTAT DVÍŘKA TOPENIŠTĚ ZAVŘENÁ.
- KDYŽ JE SPOTŘEBIČ V PROVOZU, JE NA DOTYK HORKÝ, ZEJMÉNA VŠECHNY JEHO VNĚJŠÍ POVRCHY, PROTO JE POTŘEBA DÁVAT POZOR!
- PŘED ZAPÁLENÍM SPOTŘEBIČE PO DELŠÍ DOBĚ NEPOUŽÍVÁNÍ ZKONTROLUJTE PŘÍPADNÉ PŘEKÁŽKY VE SPALINOVÉ CESTĚ.
- ZAŘÍZENÍ BYLO PROJEKTOVÁNO NA PROVOZ V JAKÝCHKOLI KLIMATICKÝCH PODMÍNKÁCH. V PŘÍPADĚ ZVLÁŠTĚ NEPŘÍZNIVÝCH PODMÍNEK (SILNÝ VÍTR, MRÁZ) BY MOHLY ZASÁHNOUT BEZPEČNOSTNÍ SYSTÉMY, KTERÉ ZAŘÍZENÍ VYPNOU. POKUD K TOMU DOJDE, KONTAKTUJTE TECHNICKOU SERVISNÍ PODPORU A V KAŽDÉM PŘÍPADĚ NEVYPÍNEJTE BEZPEČNOSTNÍ SYSTÉMY.
- V PŘÍPADĚ POŽÁRU KOUŘOVODU SE VYBAVTE VHODNÝMI PROSTŘEDKY PRO UHAŠENÍ PLAMENŮ NEBO POŽÁDEJTE O ZÁSAH HASIČE.

- TOTO ZAŘÍZENÍ NESMÍ BÝT POUŽÍVÁNO JAKO SPALOVNA ODPADŮ
- NEPOUŽÍVEJTE PRO ZAPÁLENÍ ŽÁDNOU HOŘLAVOU KAPALINU
- V PRŮBĚHU PLNĚNÍ ZÁSOBNÍKU PELETAMI ZABRAŇTE KONTAKTU MEZI PYTLEM S PELETAMI A SAMOTNÝM ZAŘÍZENÍM.
- KACHLE JSOU RUČNĚ VYRÁBĚNÉ PŘEDMĚTY A JAKO TAKOVÉ MOHOU VYKAZOVAT MIKROPRASKLINKY, FLÍČKY A VADY STÍNOVÁNÍ. TYTO VLASTNOSTI SVĚDČÍ O JEJICH ORIGINALITĚ. SMALT A KACHLE, VZHLEDEM K JEJICH ROZDÍLNÉMU KOEFICIENTU DILATACE, VYTVÁŘÍ MIKROTRHLINY (PRASKLINKY), KTERÉ DEMONSTRUJÍ JEJICH SKUTEČNOU ORIGINALITU. PRO ČIŠTĚNÍ KACHLÍ SE DOPORUČUJE POUŽÍVAT MĚKKÝ A SUCHÝ HADR. POKUD JE POUŽÍVÁN JAKÝKOLIV ČISTICÍ PROSTŘEDEK NEBO KAPALINA, MOHLY BY PRONIKNOUT DO PRASKLIN A ZVÝRAZNIT JE.

BEŽNÁ ÚDRŽBA

Podle nařízení z 22. ledna 2008 č. 37 odst. 2 se pod běžnou údržbou rozumí zásahy zaměřené na omezení degradace při běžné spotřebě; jak na řešení havárií, které vyžadují potřebu časného zásahu; které však nemění strukturu zařízení, na které se provádí zásah, nebo jeho určené použití v souladu s požadavky vyplývajícími z platných právních předpisů a příruček pokynů výrobce.

VŠEOBECNÁ OPATŘENÍ

Odpovědnost výrobce je omezena na dodávku zboží.

Instalace musí být provedena pečlivě podle pokynů uvedených v této příručce a podle pravidel odborných profesí. Instalaci smí provádět pouze kvalifikovaný technik, který pracuje pod jménem společnosti, která je schopna převzít celou odpovědnost za instalaci výrobku.

Společnost EXTRAFLAME S.p.A. odmítá převzít odpovědnost za produkt, který byl změněn bez písemného souhlasu, a také za použití neoriginálních náhradních dílů.

Toto zařízení není určeno k obsluze osobami (včetně dětí) s omezenými tělesnými, smyslovými a duševními schopnostmi, pokud nejsou pod dohledem a poučeny o používání spotřebiče osobou, odpovědnou za jejich bezpečnost. Děti musí být pod dozorem, aby bylo zajištěno, že si

Se spotřebičem nebudou hrát (EN 60335-2-102 / 7.12).

Je povinné respektovat národní a evropské normy, místní předpisy týkající se stavebnictví, jakož i protipožární předpisy.



NENÍ MOŽNÉ PROVÁDĚT ZMĚNY NA ZAŘÍZENÍ. V případě nedodržení těchto opatření nenese výrobce EXTRAFLAME S.p.A. žádnou odpovědnost.

PROHLÁŠENÍ O SHODĚ VÝROBCE

Věc: Absence azbestu a kadmia

Prohlašujeme, že veškeré materiály použité pro montáž všech našich zařízení jsou bez azbestových částí nebo derivátů azbestu a že v materiálu používaného pro svařování, není přítomno kadmium, jak je předepsáno v příslušné normě.

Věc: Nařízení CE 1935/2004.

Prohlašujeme, že veškeré použité materiály, které se dostanou do kontaktu s potravinami, jsou vhodné pro potravinářské použití podle nařízení CE.

PRAVIDLA PRO INSTALACI

Instalace výrobku a pomocných zařízení, týkajících se topného systému, musí být v souladu se všemi platnými normami a předpisy, a tím, co stanoví zákon.

Instalace, příslušné připojení zařízení, uvedení do provozu a ověření správné funkčnosti musí být provedeny odborně vyškoleným personálem a odborným způsobem v plném souladu s platnými právními předpisy, a to jak na vnitrostátní, regionální, provinční a obecní úrovni země, kde je zařízení instalováno, tak v souladu s těmito pokyny. Instalace musí být provedena oprávněným personálem, který musí poskytnout kupujícímu prohlášení o shodě zařízení, jenž přebírá plnou odpovědnost za konečnou instalaci a následně za správné provozování instalovaného výrobku. Před instalací proveďte následující ověření:

- Ověřte nosnost podlahy, zda unese váhu vašeho zařízení. V případě nedostatečné nosnosti nebo v případě hořlavého materiálu na podlaze, zajistěte vhodnou izolaci (**ROZMĚRY PODLE REGIONÁLNÍCH PŘEDPISŮ**).
- Ujistěte se, že v místnosti, kde bude zařízení instalováno, je zajištěno dostatečné větrání.
- Vyhněte se instalaci v prostorech s výskytem hromadných větracích potrubí, odsavačů par s nebo bez extraktorů, plynových spotřebičů typu B, tepelných čerpadel nebo přítomnosti spotřebičů, jejichž současný provoz může vytvářet v prostoru podtlak (ref. **norma UNI 10683**).
- Ujistěte se, že kouřovod a potrubí, kterým bude zařízení připojeno, odpovídá předpisům pro tyto účely. **NENÍ povoleno připojení více zařízení do stejného komína.**
- Průměr otvoru pro připojení do komína musí odpovídat alespoň průměru kouřové trubky vystupující ze spotřebiče. Otvor by měl být vybaven stěnovou koncovkou pro napojení kouřovodu a růžici.

Před instalací (v případě topného systému) doporučujeme důkladně omýt veškeré potrubí systému, aby se odstranily jakékoliv zbytky, které by mohly ohrozit správnou funkci topného zařízení.

DŮLEŽITÉ:

- a) Je třeba instalovat odvzdušňovací ventil (ruční nebo automatický), k umožnění odstranění vzduchu ze systému.
- b) Pokud dojde k úniku vody, uzavřete přívod vody a upozorněte technickou asistenční službu;
- c) Provozní tlak v systému a kamnech musí být pravidelně kontrolován.
- d) Pokud se kotel nepoužívá delší dobu, je vhodné kontaktovat servisního technika alespoň ohledně následujících úkonů: - zavřete vodovodní kohoutky jak tepelného, tak sanitárního systému; - vyprázdněte tepelný a sanitární systém, pokud hrozí nebezpečí mrazu.



Společnost EXTRAFLAME S.p.A. nepřebírá žádnou zodpovědnost za škody vzniklé na majetku a / nebo u osob způsobené zařízením. Rovněž neodpovídá za upravený výrobek bez povolení a za použití neoriginálních náhradních dílů.

Doporučuje se nechat si od instalačního technika vydat stvrzenku - doklad a uchovávat ji spolu s kopií technické dokumentace, týkající se příslušné instalace.

V případě provedení instalace v bytovém objektu musí být vyžádán předběžný souhlas od správce. Připojení na komín proveďte pomocí příslušného kouřovodu s těsněním.

KOMPATIBILITA

Je zakázána instalace v místnostech s nebezpečím vzniku požáru. Kromě toho je také zakázána instalace v obytných prostorech (s výjimkou utěsněných provozních zařízení):

- kde jsou přítomná zařízení na kapalné palivo s nepřetržitým nebo přerušovaným provozem, které odvádějí spalovací vzduch do místnosti, ve kterém jsou instalovány, nebo
- kde jsou přítomné plynové spotřebiče typu B určené pro vytápění prostředí, s nebo bez výroby teplé užitkové vody a v prostorách k nim přilehlých nebo s nimi spojených, nebo
- kde vzniká podtlak, měřený mezi vnitřním a vnějším prostředím, a je v každém případě vyšší než 4 Pa

INSTALACE V KOUPELNÁCH, LOŽNICÍCH A GARSONKÁCH

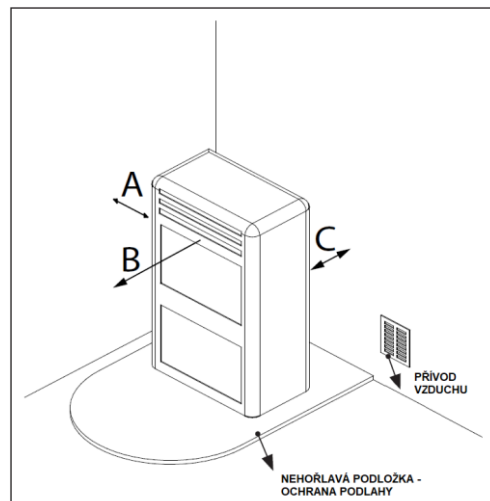
V koupelnách, ložnicích a garsonkách je povolena jen instalace zařízení vzduchotěsného a nepropustného typu nebo přístrojů s uzavřeným ohništěm a s přívodem vzduchu na spalování z vnějšího prostředí.

UMÍSTĚNÍ A BEZPEČNÉ VZDÁLENOSTI

Podlaha nebo podložka pod kamna musí mít vhodnou nosnost, aby unesly celkovou hmotnost zařízení, přídatných zařízení a obložení zařízení. Pokud je podlaha z hořlavého materiálu, doporučujeme používat ochranné prvky z nehořlavého materiálu, které chrání i přední část před případným vypadnutím hořícího materiálu během běžných úkonů čištění.

Pro zajištění správné funkce musí být zařízení instalováno v rovnovážné poloze.

Přilehlé boční a zadní stěny a nosná konstrukce na podlaze musí být vyrobeny z nehořlavého materiálu. Je přípustná instalace v blízkosti hořlavých nebo na teplotu choulostivých materiálů s podmínkou, že bude zachována vhodná bezpečná vzdálenost, která pro zařízení na pelety odpovídá následujícím hodnotám:



HODNOTY	HOŘLAVÉ PŘEDMĚTY	NEHOŘLAVÉ PŘEDMĚTY
A	200 mm	100 mm
B	1500 mm	750 mm
C	200 mm	100 mm

INSTALACE VLOŽEK COMFORT

V případě instalace vložek musíte zabránit přístupu k vnitřním částem zařízení a během obsluhy nesmí být možnost přijít do kontaktu s částmi pod napětím. Případná kabeláž, jako je například napájecí kabel nebo pokojová čidla, musí být umístěna tak, aby nedošlo k jeho poškození během pohybu vložky nebo aby nedošlo ke kontaktu s horkým povrchem.

VENTILACE A VĚTRÁNÍ MÍSTNOSTI KDE JE ZAŘÍZENÍ INSTALOVÁNO

Větrání je považováno za dostatečné, jestliže je místnost vybavena přírůdky vzduchu (mřížkami) podle tabulky:

KATEGORIE ZAŘÍZENÍ	PŘÍSLUŠNÁ NORMA	Procentuální hodnota průřezu otvoru pro sání s ohledem na průřez odvodu kouře ze zařízení	Minimální čistá hodnota průřezu ventilace
Kamna na pelety	UNI EN 14785	-	80 cm²
Kotle	UNI EN 303-5	50 %	100 cm²

V každém případě je větrání považováno za dostatečné, když je tlakový rozdíl mezi vnějším a vnitřním prostředím stejný nebo menší než 4 Pa.

V přítomnosti plynových spotřebičů typu B s přerušovaným provozem, které nejsou určeny k vytápění, musí být pro ně připraven zvlášť otvor na větrání anebo ventilaci.

Přívod vzduchu musí splňovat následující požadavky:

- musí být chráněny mřížkami, kovovými sítkami, apod., aniž by se snížila, čistá účinná plocha průřezu;
- realizované tak, aby umožňovaly úkony údržby;
- umístěny tak, aby nemohlo dojít k jejich zanesení;

Přívod čistého a nekontaminovaného vzduchu může být zajištěn i z místnosti, která sousedí s místností instalace (nepřímé provzdušňování a ventilace) za předpokladu, že přívod vzduchu bude volný, proudící z trvalých otvorů do vnějšího okolí. Jako sousední místnost nelze použít garáž, sklad hořlavého materiálu nebo místnosti s nebezpečím vzniku požáru, koupelnu, ložnici či společenskou místnost budovy.

Zařízení pracuje v podtlaku a je vybaveno na výstupu ventilátorem pro odvádění kouře. Komín musí přijímat odvod spalin pouze z jediného zařízení, a proto nejsou povoleny společné komíny nebo napojení do tohoto komína z jiných zařízení.

Komponenty systému pro odvádění kouře musí být zvoleny v závislosti na typologii instalovaného zařízení podle:

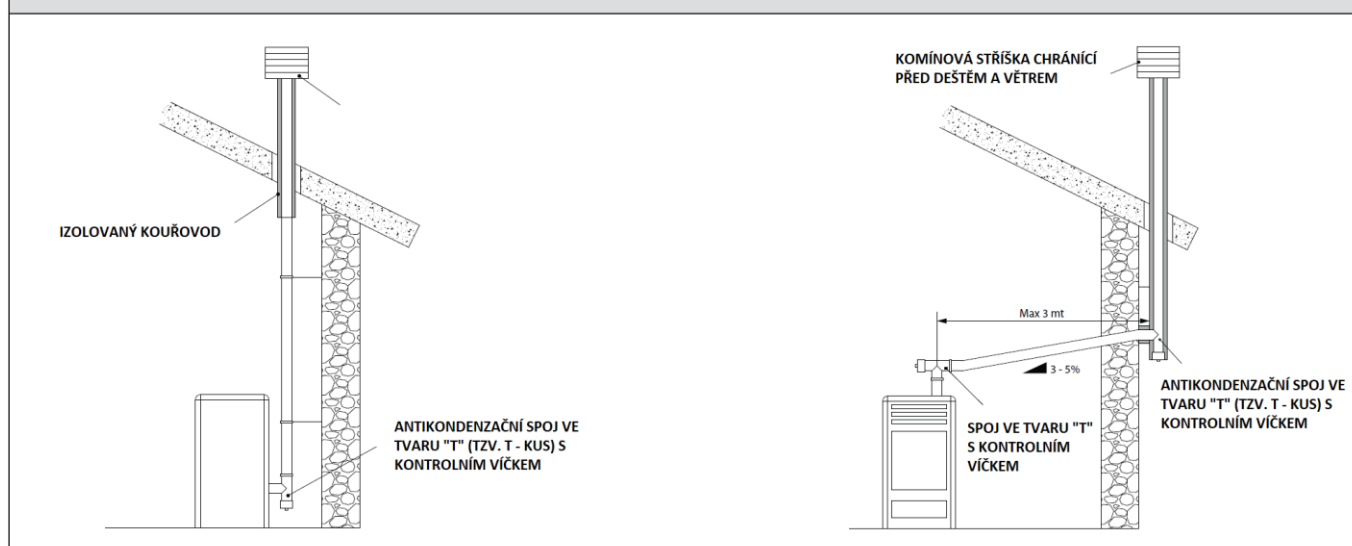
- UNI / TS 11278 v případě kovových komínů, se zvláštním důrazem na to, co je uvedeno v označení;
- UNI EN 13063-1 a UNI EN 13063-2, UNI EN 1457, UNI EN 1806: v případě nekovových komínů.
- Délka horizontální části musí být minimální a v každém případě nesmí překročit 3 metry, s minimálním sklonem 3% směrem nahoru
- Počet změn směru (kolen), včetně toho s použitím prvku ve tvaru "T", nesmí být vyšší než 4.
- Je třeba zajistit spojení "T - kusem" se zátkou pro odvádění kondenzátu ve spodní části vertikálního úseku.
- Pokud odvádění spalin není napojeno do stávajícího kouřovodu, vyžaduje se vertikální úsek, zakončený krytem proti větru (UNI 10683).
- Vertikální kouřovod může být vnitřní nebo vnější v budově. Pokud je kouřovod napojen do stávajícího komínu, vyžaduje se pro něj certifikát pro tuhá paliva.
- Pokud jde o venkovní komín z vnější strany budovy, musí být v každém případě tepelně izolován.
- Vedení kouřových spalin musí mít alespoň jeden utěsněný vstup pro případnou kontrolu.
- Všechny úseky vedení spalin musí mít možnost kontroly.
- Musí mít kontrolní otvory pro čištění.
- V případě, že by zařízení mělo teplotu spalin nižší než 160°C, teplota prostředí z důvodu vysoké účinnosti (nahlédněte do technických údajů) bude muset být absolutně odolná vůči vlhkosti.

KOMÍNOVÁ STŘÍŠKA

Komínové stříšky musí splňovat následující požadavky:

- musí mít účinný výstupní průřez, který není menší než dvojnásobek průřezu komínu nebo kouřovodu, na který je zařízení instalováno;
- být tvarována tak, aby se zabránilo pronikání deště a sněhu do komína nebo kouřovodu;
- být zkonstruována tak, že i v případě větru foukajícího ze všech směrů a s jakýmkoli sklonem, bude zajištěn dostatečný odvod spalin;

PŘÍKLAD SPRÁVNÉHO NAPOJENÍ NA KOMÍN



PŘIPOJENÍ K ELEKTRICKÉ SÍTĚ

Zařízení je vybaveno elektrickým napájecím kabelem, který se zapojuje do klasické zástrčky elektrické sítě 230V 50 Hz s jističem. K elektrické zástrčce musí být volný přístup. Doporučuje se napojení do sítě doplněné přepětovou ochranou. Elektrické zařízení musí být v souladu s normou (zvláště zkontrolujte okruh uzemnění). Nevhodné uzemnění může způsobit nesprávné fungování, za které výrobce nepřebírá odpovědnost. Výkyvy napájení, které překračují 10%, mohou způsobit nesprávné fungování zařízení.

VZDUCHOTĚSNÁ INSTALACE

Modely kamen Angela a Angela Plus jsou konstrukčně uzpůsobené tak, aby byly zcela utěsněné vzhledem k okolnímu prostředí a nepřisávaly si žádný vzduch z místnosti. To znamená, že jsou ideálním řešením pro pasivní a nízkoenergetické objekty.

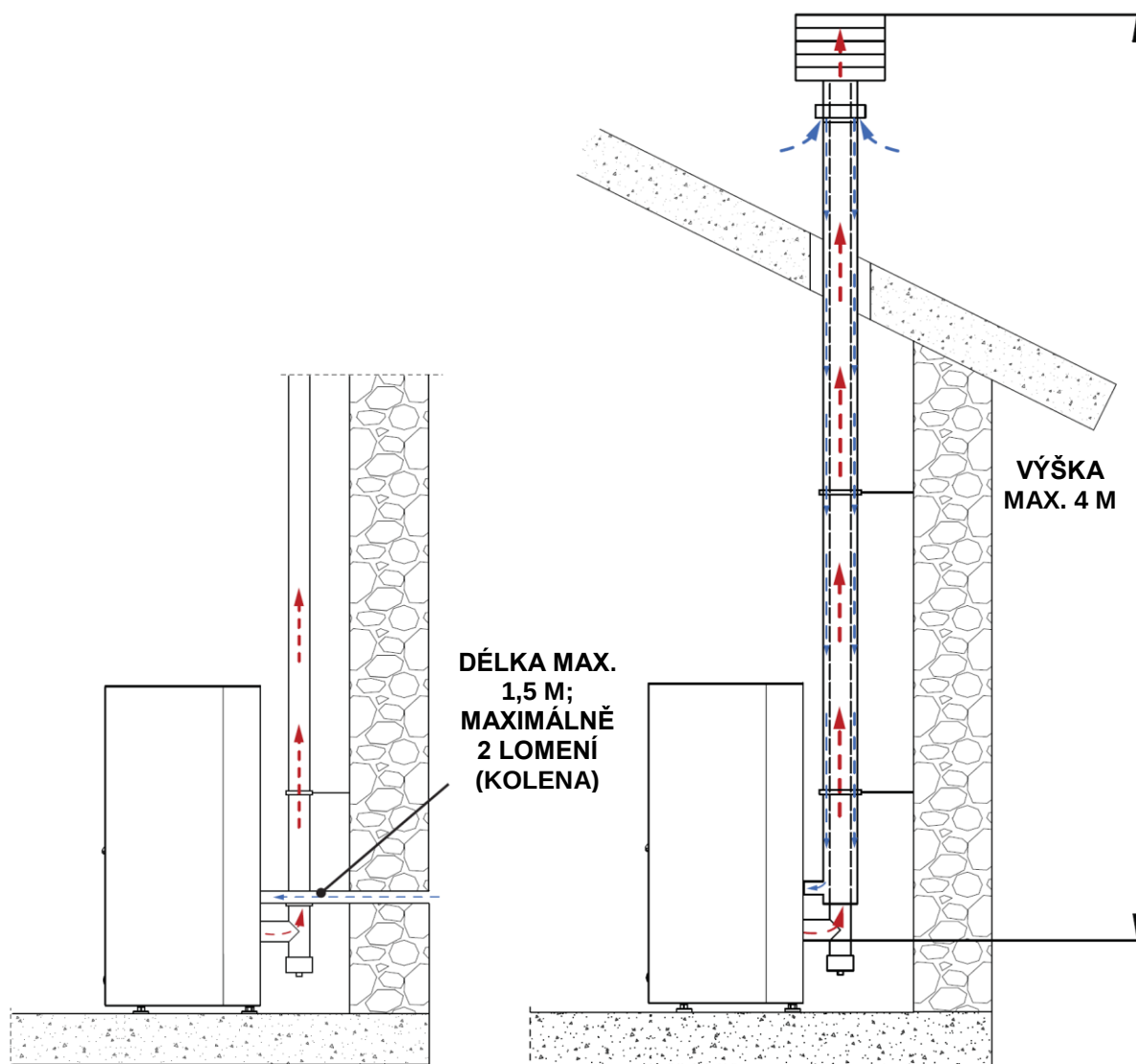
VZDUCH PRO SPALOVÁNÍ

Aby byla splněna podmínka těsnosti kamen, musí být vzduch pro spalování nasáván přímo z venku nebo z lépe větraných místností a napojen do kamen pomocí speciálního a vzduchotěsného potrubí.

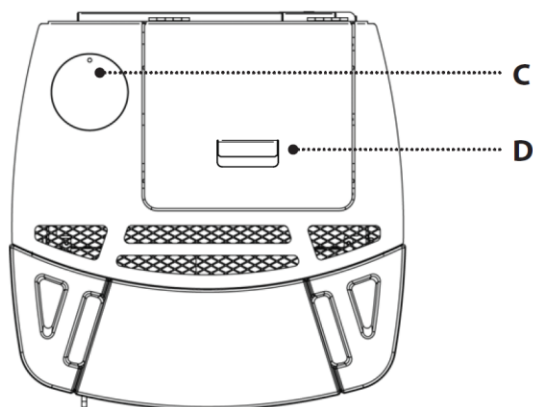
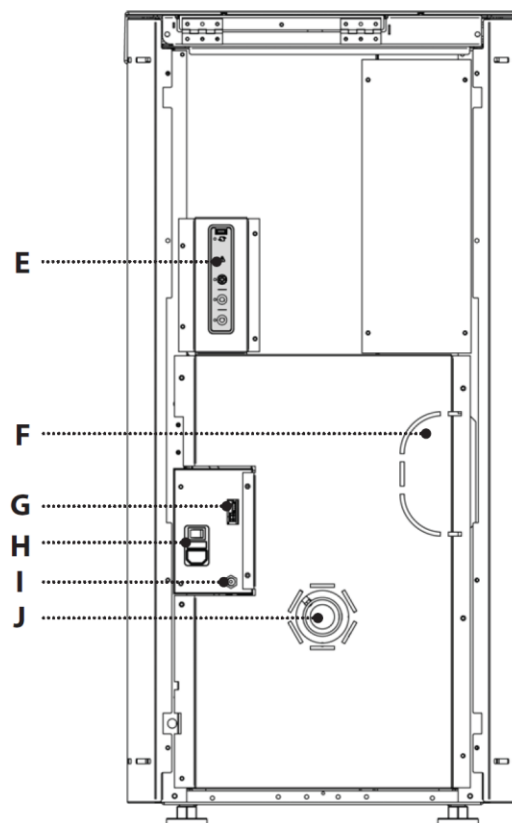
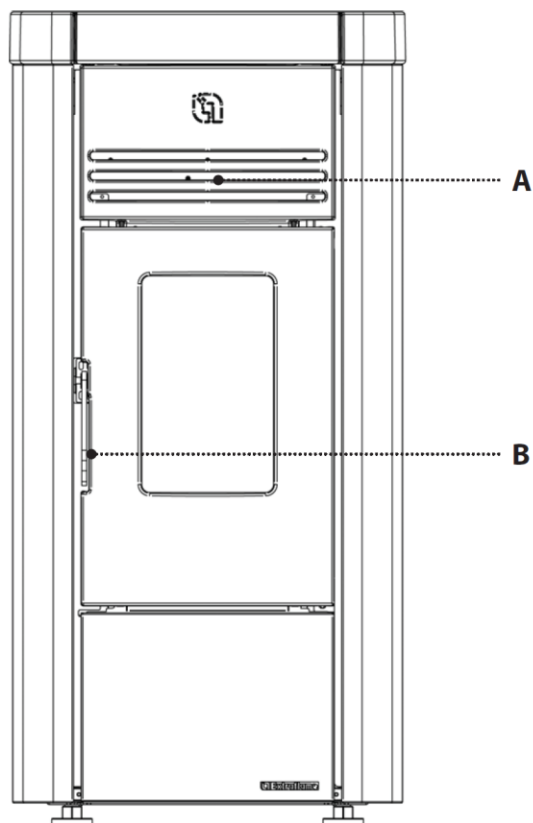
SYSTÉM ODTAHU SPALIN

- Pokud má zařízení teplotu spalin nižší než 160°C vzhledem k okolní teplotě kvůli vysoké účinnosti, (viz technické údaje), musí být systém (komín) pro odtah spalin absolutně odolný proti vlhkosti.
- V případě výskytu kondenzátu je potřeba instalovat za kamna tzv. T-kus pro možnost kontroly a pro případný odvod kondenzátu.

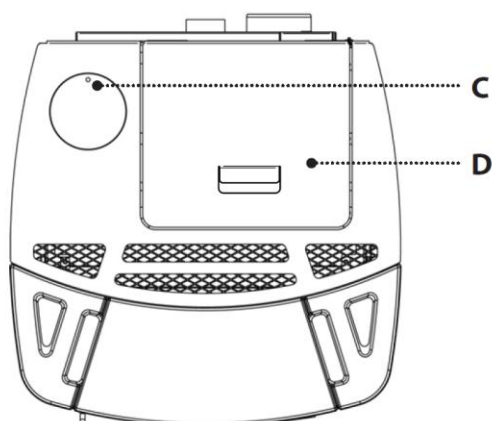
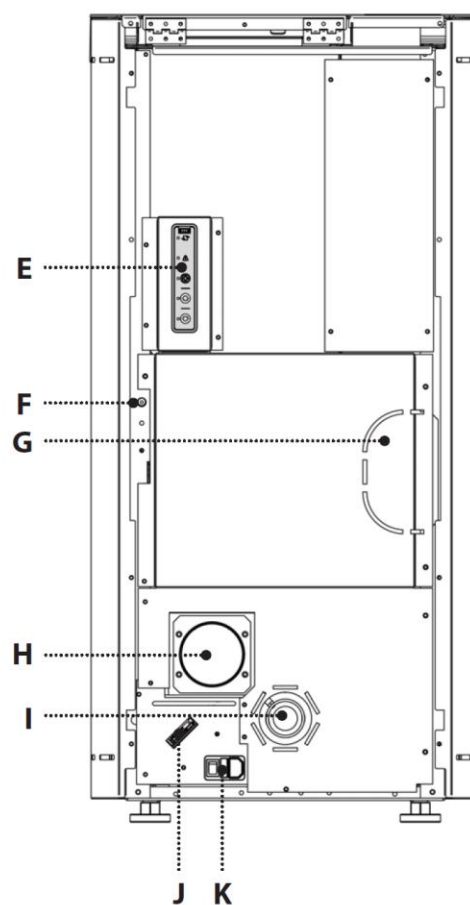
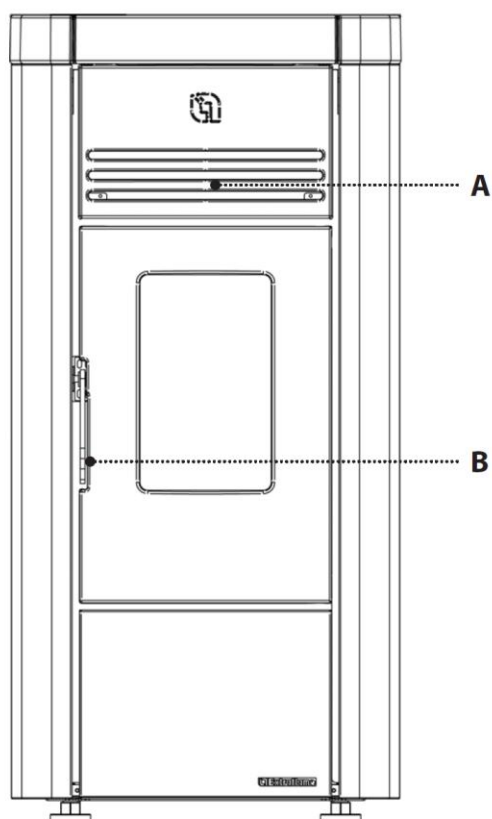
PŘÍKLAD INSTALACE



Měly by být vzaty v úvahu veškeré státní, regionální, obecní zákony a předpisy platné pro zemi, kde byl spotřebič instalován, stejně jako pokyny obsažené v této příručce.



A	VÝSTUP TEPLÉHO VZDUCHU DO MÍSTNOSTI.	E	PANEL ŘÍDÍCÍ JEDNOTKY	H	ZAPNUTÍ A VYPNUTÍ (ON/OFF)
B	KLIČKA DVÍŘEK OD SPALOVACÍHO PROSTORU. PŘÍSTUP K HOŘÁKU A POPELNÍKU.	F	ZADNÍ VÝSTUP SPALIN		POJISTKA
C	HORNÍ VÝSTUP SPALIN	G	SÉRIOVÝ VSTUPNÍ KONEKTOR	I	RESET (POJISTKA)
D	VZDUCHOTĚSNÉ VÍKO ZÁSOBNÍKU NA PELETY		MOŽNOST PŘIPOJENÍ EXTERNÍHO TERMOSTATU	J	HRDLO PRO PŘÍVOD EXTERNÍHO VZDUCHU



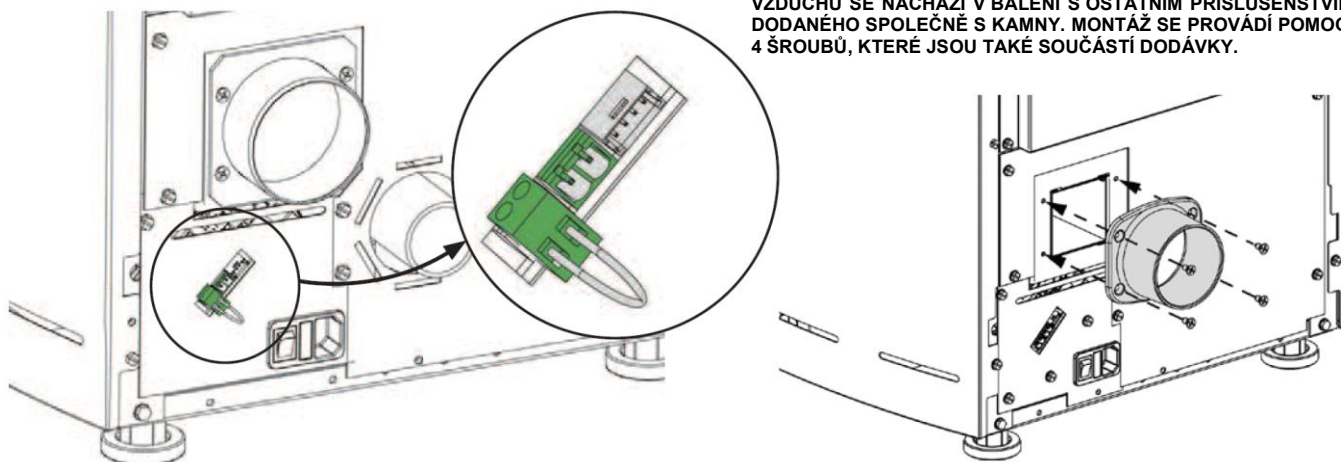
A	VÝSTUP TEPLÉHO VZDUCHU DO MÍSTNOSTI.	E	PANEL ŘÍDÍCÍ JEDNOTKY	J	SÉRIOVÝ VSTUPNÍ KONEKTOR
B	KLIČKA DVÍŘEK OD SPALOVACÍHO PROSTORU. PŘÍSTUP K HOŘÁKU A POPELNÍKU.	F	RESET (POJISTKA)		MOŽNOST PŘIPOJENÍ EXTERNÍHO TERMOSTATU
		G	ZADNÍ VÝSTUP SPALIN	K	PŘIPOJENÍ TERMOSTATU PRO ROZVOD TEPLA
C	HORNÍ VÝSTUP SPALIN	H	NAPOJENÍ NA ROZVOD TEPLÉHO VZDUCHU		ZAPNUTÍ A VYPNUTÍ (ON/OFF)
D	VZDUCHOTĚSNÉ VÍKO ZÁSOBNÍKU NA PELETY	I	HRDLO PRO PŘÍVOD EXTERNÍHO VZDUCHU		POJISTKA
					ZÁSTRČKA PRO PŘÍVODNÍ KABEL EL. ENERGIE 230 V

SPECIFIKACE PRO ROZVOD TEPLÉHO VZDUCHU (ANGELA PLUS)

Model kamen Angela Plus je vybaven jedním hrdlem pro možnost rozvodu teplého vzduchu.

- Potrubí určené k rozvodu teplého vzduchu musí mít vnitřní průměr 80 mm, musí být zateplené nebo alespoň chráněny před možnými tepelnými ztrátami. Doporučuje se potrubí s tepelnou a zvukovou izolací.
- Délka nesmí překročit 8 m.
- Procentuální regulace rychlosti proudění teplého vzduchu
- Nezávislý rozvod tepla, který může být aktivován a deaktivován (ON / OFF)

PŘÍRUBA PRO MOŽNOST NAPOJENÍ NA ROZVOD TEPLÉHO VZDUCHU SE NACHÁZÍ V BALENÍ S OSTATNÍM PŘÍSLUŠENSTVÍM DODANÉHO SPOLEČNĚ S KAMNY. MONTÁŽ SE PROVÁDÍ POMOCÍ 4 ŠROUBŮ, KTERÉ JSOU TAKÉ SOUČÁSTÍ DODÁVKY.

**FUNGOVÁNÍ DOPLŇKOVÉHO TERMOSTATU VENTILÁTORU ROZVODU VZDUCHU**

Pro modely kamen, vybavené ventilátorem pro rozvod teplého vzduchu, existuje možnost dokoupení termostatu pro regulaci otáček ventilátoru. Zapojení externího termostatu umožní ovládat ventilátor pro rozvod tepla nezávisle na fungování kamen.

Od tohoto okamžiku stačí nastavit na termostatu požadovanou teplotu. Termostat bude následně ovládat funkci tohoto ventilátoru:

- než dojde k dosažení požadované teploty (se spojeným kontaktem) kamna budou ovládat ventilátor rozvodu tepla.
- po dosažení požadované teploty (s rozepnutým kontaktem) se sníží výkon ventilátoru pro rozvod teplého vzduchu na minimální rychlostní a výkonový stupeň.

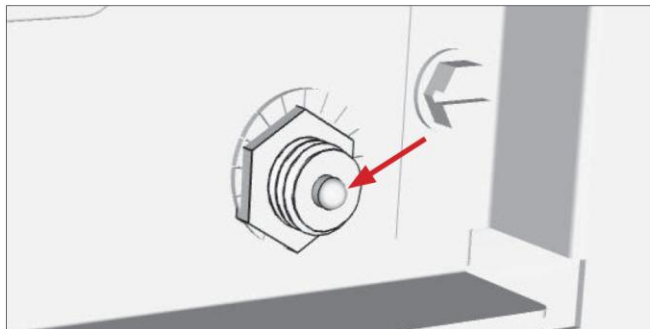
Svorka pro termostat je standardně z výroby vybavena sériovým můstkem.



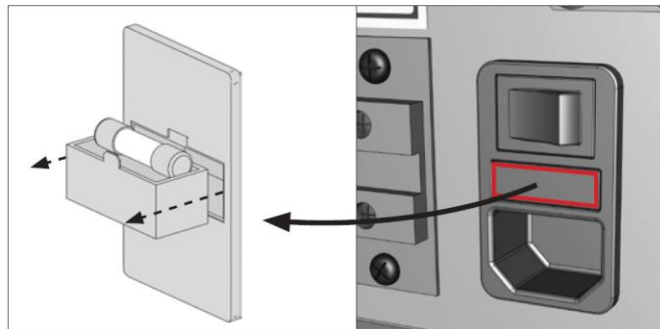
INSTALACI MUSÍ PROVÁDĚT KVALIFIKOVANÝ PERSONÁL NEBO TECHNICKÝ SERVIS VÝROBCE.

RESET,

Pokud došlo k aktivaci (vyskočení) mikrospínače, kontaktujte kvalifikovaný servis pro zjištění příčiny. Zamáčknutím mikrospínače je možné kamna odblokovat a znovu zapnout.

**POJISTKA**

Pokud nejsou kamna napájena, zkontrolujte stav pojistky v zásuvce mezi hlavním vypínačem a zástrčkou pro napájecí kabel.



PELETY A JEJICH PLNĚNÍ

Pelety jsou vyráběny s použitím vysokého tlaku na piliny nebo dřevní odpad (bez nátěru) odpad z pil, tesařských prací a dalších činností souvisejících se zpracováním dřeva. Tento typ paliva je ekologický a zcela šetrný k životnímu prostředí, protože se nepoužívá žádné lepidlo ani pojivo, které drží piliny (štěpku) pohromadě. Ve skutečnosti je kompaktnost pelet zaručena přírodní látkou, která se nachází ve dřevě (LIGNIN).

Kromě toho, že je palivo šetrné k životnímu prostředí, protože se maximálně využívají zbytky dřeva, pelety mají také technické výhody. Zatímco dřevo má výhřevnost 4,4 kWh/kg (s 15% vlhkostí teprve po cca 18 až 36 měsících usychání), pelety mají výhřevnost 5 kWh/kg. Hustota pelet je 650 kg/m³ a obsah vody je do 8% jejich hmotnosti. Z tohoto důvodu není nutné uskladnění a vysychání po delší dobu, k získání dostatečně adekvátního tepelného výkonu.

Použité pelety musí být v souladu s charakteristikami popsanými v normách:

- **EN PLUS - UNI EN 14961 - 2 (UNI EN ISO 17225-2) třída A1 nebo A2**

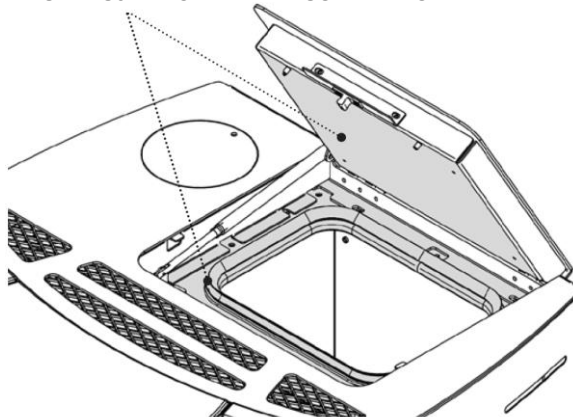
Kamna jsou určena pro spalování dřevěných pelet o průměru 6 mm!

SKLADOVÁNÍ PELET

Pro zajištění bezproblémového spalování a chodu kamen je nutné pelety skladovat na suchém místě.

Po otevření víka zásobníku doplňte pelety pomocí lopatky nebo nasypete přímo z pytle nebo jiné nádoby.

UDRŽUJTE POVRCHY NEUSTÁLE ČISTÉ!



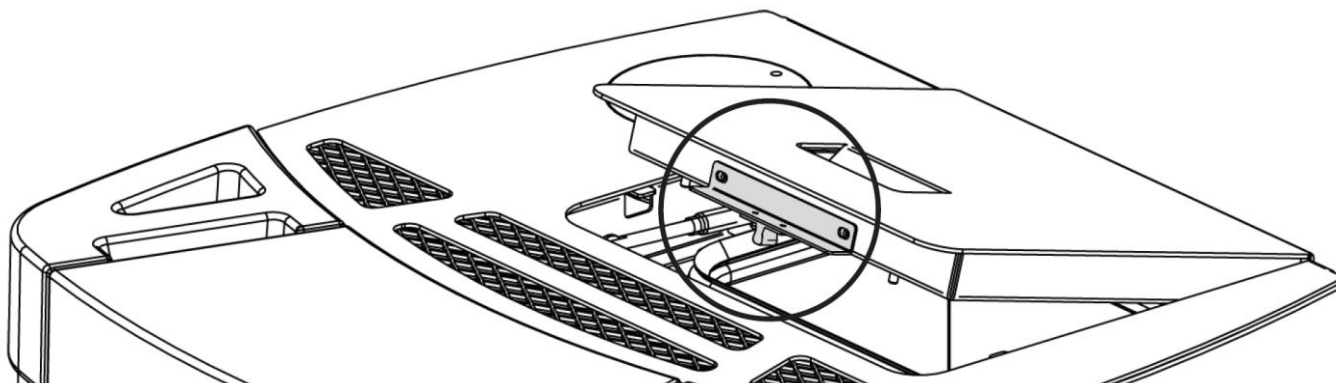
POUŽITÍ NEKVALITNÍCH PELET NEBO PELET Z JINÉHO MATERIÁLU NEŽ JE DŘEVO (VEDLEJŠÍ PRODUKT ZE ZEMĚDĚLSTVÍ ATD.) MŮŽE POŠKODIT ZAŘÍZENÍ A MŮŽE VÉST AŽ K UKONČENÍ ZÁRUČNÍ DOBY A ODPOVĚDNOSTI VÝROBCE.

ZÁSObNÍK NA PELETY – TĚSNOST UZAVÍRÁNÍ

Během provozu zařízení musí být víko zásobníku na pelety i dveře od spalovací komory vždy uzavřeny. Nedodržení jednoho z výše popsaných kroků během provozu způsobí, že se na displeji zobrazí nápis:

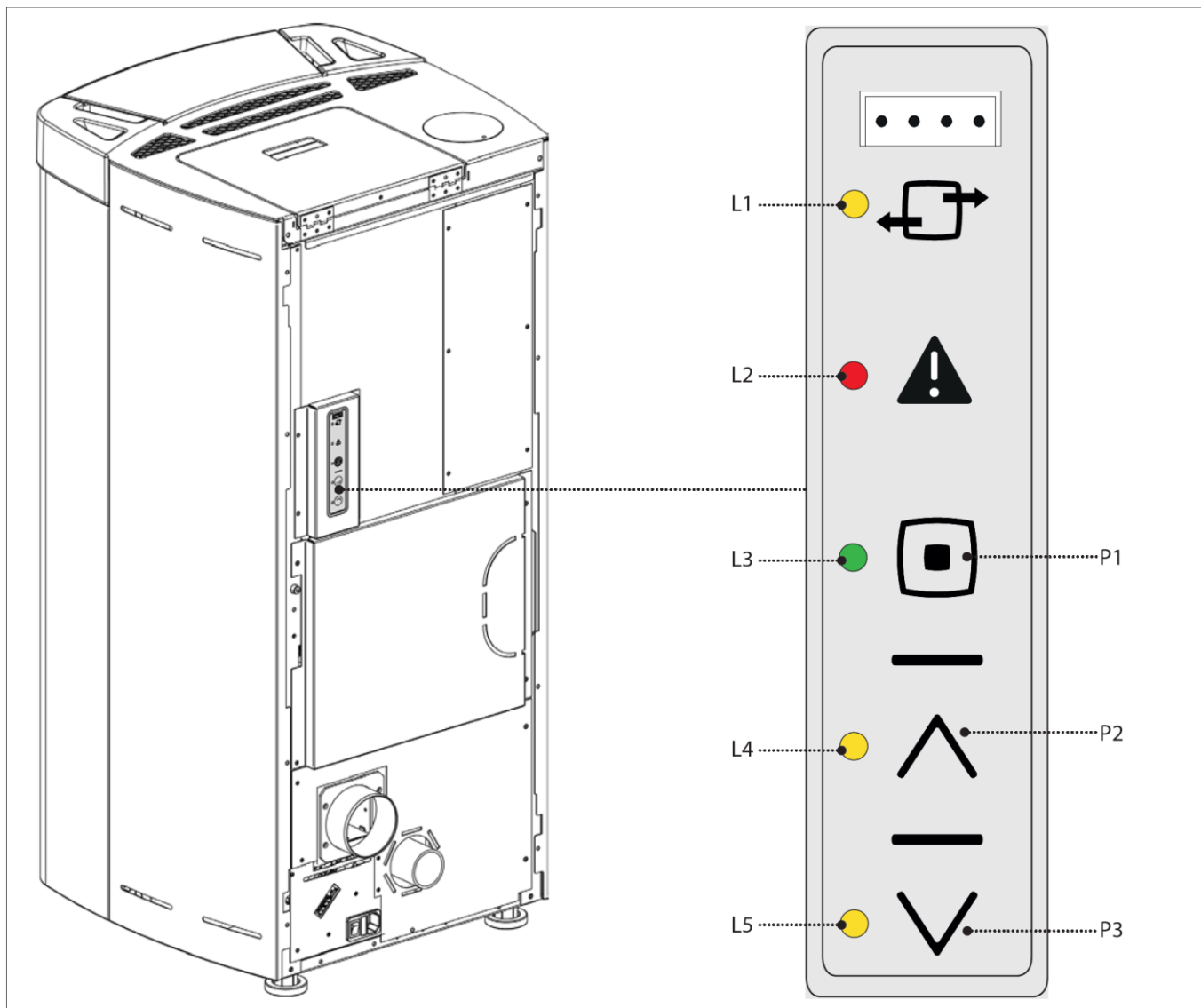
"CLOSE HOPPER – STOVE DOOR" nebo "CHIUDERE SERBATOIO-PORTA"

Tato zpráva znamená, že máte 60 sekund na zavření dveří nebo víka zásobníku na pelety. Po 60 sekundách nečinnosti v průběhu zapalování kamen dojde k poplachu „DEPR ALARM“ („ALL DEPR“), zatímco během normálního provozu kamna vypnou a přejdou do režimu „COOLING STAND-BY“ („ATTESA RAFFREDDAMENTO“) a poté se automaticky spustí, když jsou splněny podmínky (kamna vychladlá apod.)



Při plnění zásobníku nepokládejte pytel na kamna! Vždy používejte lopatku nebo jinou pomůcku k naplnění zásobníku. Nezatěžujte ničím těsnění zásobníku. Udržujte opěrnou plochu víka zásobníku vždy čistou. Permanentně kontrolujte těsnění pod víkem. V případě zhoršení kvality nebo dojde-li k jeho poškození, obraťte se na místní kvalifikovaný servis.

ŘÍDÍCI JEDNOTKA - POPIS TLAČÍTEK A SYMBOLŮ NA PANELU



FUNKCE, KTERÉ LZE NASTAVIT NA PANELU JEDNOTKY JSOU NÁSLEDUJÍCÍ:

	-		
L1 ŽLUTÁ LED DIODA	ZHASUNTÁ: RÁDIOVÁ KOMUNIKACE NENÍ AKTIVNÍ ROZSVÍCENÁ: RÁDIOVÁ KOMUNIKACE JE AKTIVNÍ	P1	ZAPNUTÍ NEBO VYPNUTÍ KAMEN (ON / OFF)
L2 ČERVENÁ LED DIODA	ZHASUNTÁ: NORMÁLNÍ PROVOZ ROZSVÍCENÁ: PŘÍTOMNOST NĚKTERÉHO Z ALARMŮ	P2	ZVYŠOVÁNÍ VÝKONU KAMEN NASTAVENÍ KAMEN AŽ NA 5. (NEJVYŠŠÍ) VÝKONOVÝ STUPEŇ
L3 ZELENÁ LED DIODA	ZHASUNTÁ: KAMNA VYPNUTÁ ROZSVÍCENÁ: KAMNA ZAPNUTÁ BLIKAJÍCÍ: KAMNA VE FÁZI ČIŠTĚNÍ / ALARMU / STAND-BY / COOLING STAND-BY / BLACK OUT STAND-BY	P3	SNÍŽOVÁNÍ VÝKONU KAMEN NASTAVENÍ KAMEN AŽ NA 1. (NEJNIŽŠÍ) VÝKONOVÝ STUPEŇ
L4 ŽLUTÁ LED DIODA	ROZSVÍCENÁ: 5. (NEJVYŠŠÍ) VÝKONOVÝ STUPEŇ		
L5 ŽLUTÁ LED DIODA	ROZSVÍCENÁ: 1. (NEJNIŽŠÍ) VÝKONOVÝ STUPEŇ		

KONFIGURACE

NASTAVENÍ PÁROVÁNÍ OVLADAČE S KAMNY

1. Odpojte zařízení od napájení
2. Zmáčkněte současně tlačítka  a **OK** dokud se neobjeví nápis „UNIT“ („UNITA“).
3. Pomocí tlačítek  a  zvolte některou jednotku (UNIT).
4. Zapněte kamna. Potvrďte vybranou jednotku do 10 sekund stisknutím tlačítka **OK** na ovladači (na řídicí desce začnou blikat všechny LED diody).
5. Jako potvrzení zdárné konfigurace zůstanou všechny LED diody na řídicí desce rozsvícené po dobu 2 sekund.
6. Pokud byla konfigurace neúspěšná, na displeji ovladače se objeví nápis „DEVICE NOT FOUND“. V tomto případě postup opakujte.



DÁLKOVÉ OVLÁDÁNÍ JE Z VÝROBY KONFIGUROVÁNO NA JEDNOTKU "UNIT 0" A S KAMNY JIŽ SPÁROVÁNO. POKUD BY BYLA V DOSAHU JINÁ KAMNA, JE NUTNÉ PROVÉST NOVOU KONFIGURACI PRO JEDEN MODEL KAMEN, ABYSTE SE VYHNULI RUŠENÍ SIGNÁLU.



NĚKTERÉ RÁDIO FREKVENČNÍ ZAŘÍZENÍ (NAPŘ. MOBILNÍ TELEFONY ATD.) MOHOU ZPŮSOBOVAT RUŠENÍ KOMUNIKACE MEZI DÁLKOVÝM OVLADAČEM A KAMNY.

KALIBRACE POKOJOVÉHO ČIDLA DÁLKOVÉHO OVLADAČE

Tento režim umožňuje kalibrovat pokojovou teplotu zjištěnou čidlem teploty dálkového ovladače (pouze při aktivování ventilace). Pro správnou kalibraci je vhodné umístit dálkový ovladač do prostředí s konstantní teplotou a počkat alespoň několik hodin.

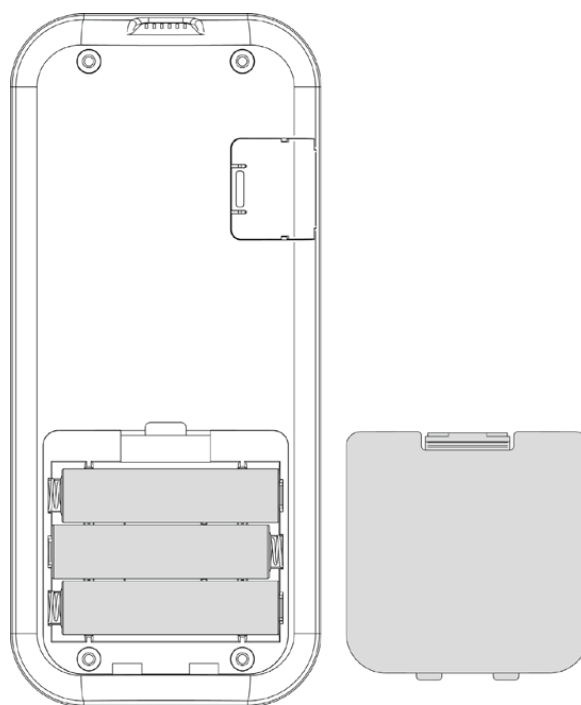
Postup kalibrace je následující:

1. Vstupte do nabídky Menu pomocí tlačítka **OK**, najedťe a otevřete „**TECH MENU**“ („MENU TECNICO“).
2. Nastavte přístupový klíč (ACCES KEY) na hodnotu „**F4**“ a na displeji se objeví „**ADJ REMOTE PROBE**“ („ADJ Sonda TELE“).
3. Pomocí tlačítek  a  upravte hodnotu na danou pokojovou teplotu.
4. Uložte a opusťte nastavení pomocí tlačítka .

BATERIE – TYP A JEJICH VÝMĚNA

Chcete-li vyměnit nebo vložit nové baterie stačí odstranit ochranný kryt baterií na zadní straně dálkového ovladače (obr. 1). Vložte baterie podle symbolů +/- znázorněných na ovladači a na samotných bateriích.

Pro provoz ovladače jsou vyžadovány 3 baterie typu AAA.



Obrázek 1



CHAŇTE ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ!

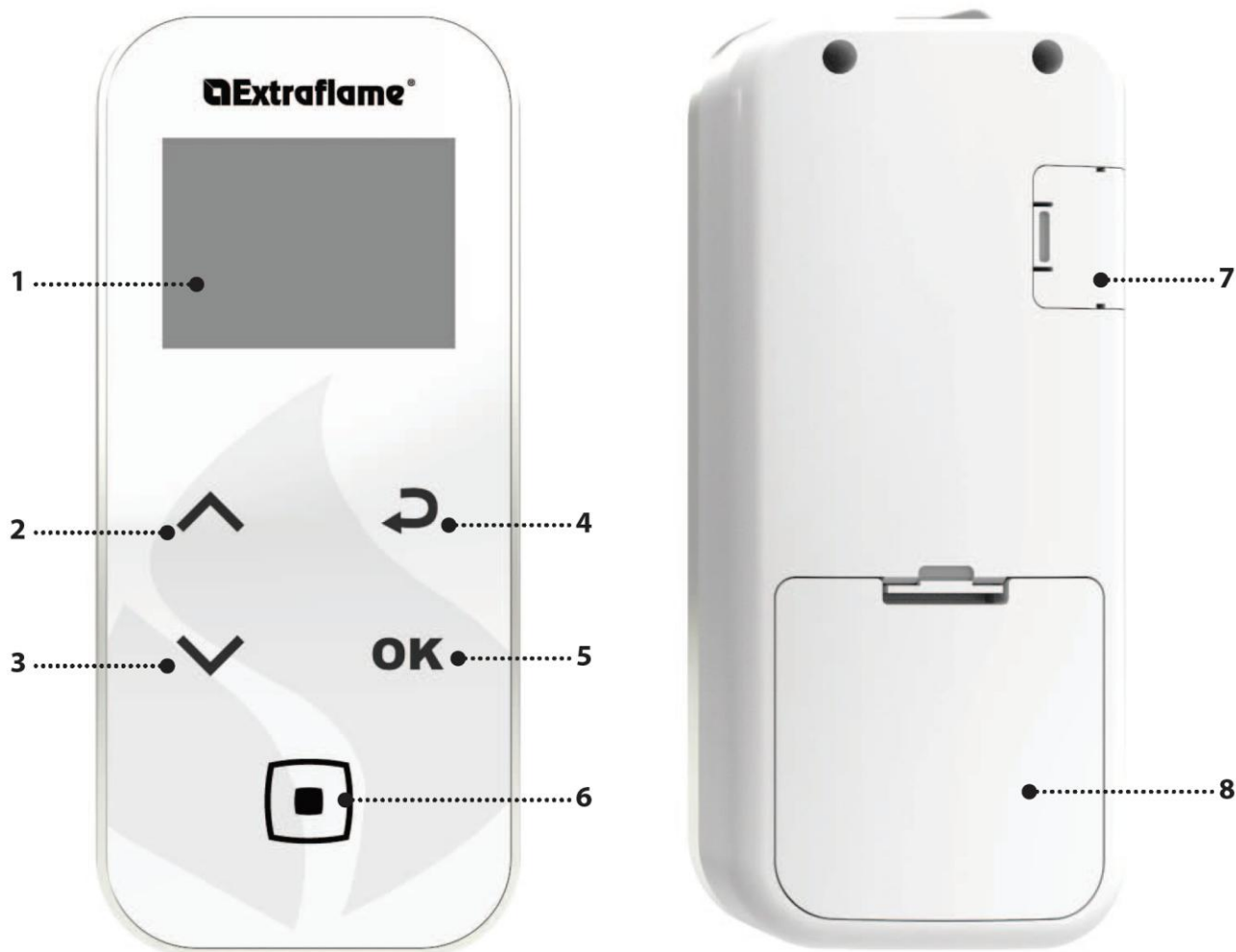
POUŽITÉ BATERIE OBSAHUJÍ KOVY, KTERÉ JSOU ŠKODLIVÉ PRO ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ, MUSÍ BÝT PROTO LIKVIDOVÁNY ODDĚLENĚ V PŘÍSLUŠNÝCH SBĚRNÝCH NÁDOBÁCH.

FUNKCE DÁLKOVÉHO OVLADAČE

- Dálkové ovládání je vybaveno podsvíceným LCD displejem. Doba podsvícení je nastavena na 5 sekund. Po uplynutí této doby se displej vypne a přejde do režimu spánku.
- Po stisknutí tlačítka  (ON / OFF) se displej znovu rozsvítí (tlačítko 6).

VAROVÁNÍ!

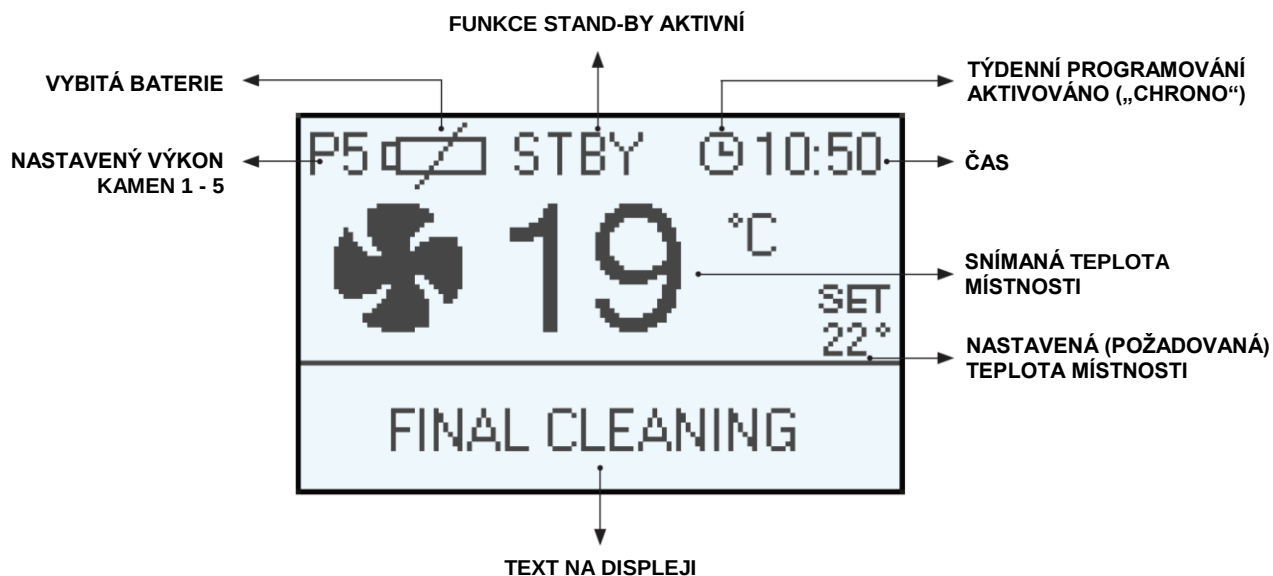
- Nevystavujte dálkový ovladač přímému nebo nepřímému kontaktu s vodou. Dálkový ovladač nemusí pracovat správně za přítomnosti vlhkosti nebo při vystavení vodě.



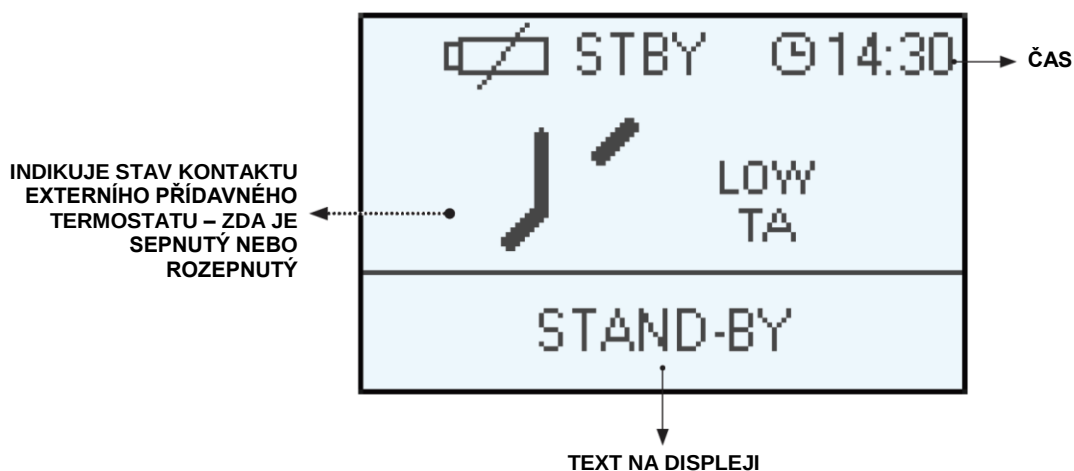
1.	DISPLEJ
2.	NASTAVENÍ VÝKONU / ROLOVÁNÍ V MENU / VYŠŠÍ HODNOTA – VÝBĚR NASTAVENÍ
3.	NASTAVENÍ TEPLoty TERmostATU / ROLOVÁNÍ V MENU / NIŽŠÍ HODNOTA – ZRUŠENÍ VÝBĚRU NASTAVENÍ
4.	KLÁVESa PRO POHYB O KROK ZPĚT
5.	KLÁVESa PRO VSTUP DO MENU / PRO POTVRZENÍ VÝBĚRU
6.	KLÁVESa PRO ZAPNUTÍ A VYPNUTÍ KAMEN / ZAPNUTÍ DISPLEJE Z REŽIMU SPÁNKU
7.	-
8.	KRYT PROSTORU PRO BATERIE

FREKVENČNÍ PÁSMa	MAXIMÁLNÍ VÝKONOVÝ PŘENOS
868,3 MHz	4 mW ERP
869,85MHz	4 mW ERP

OBRAZOVKA DIPLEJE V PRŮBĚHU PROVOZU KAMEN



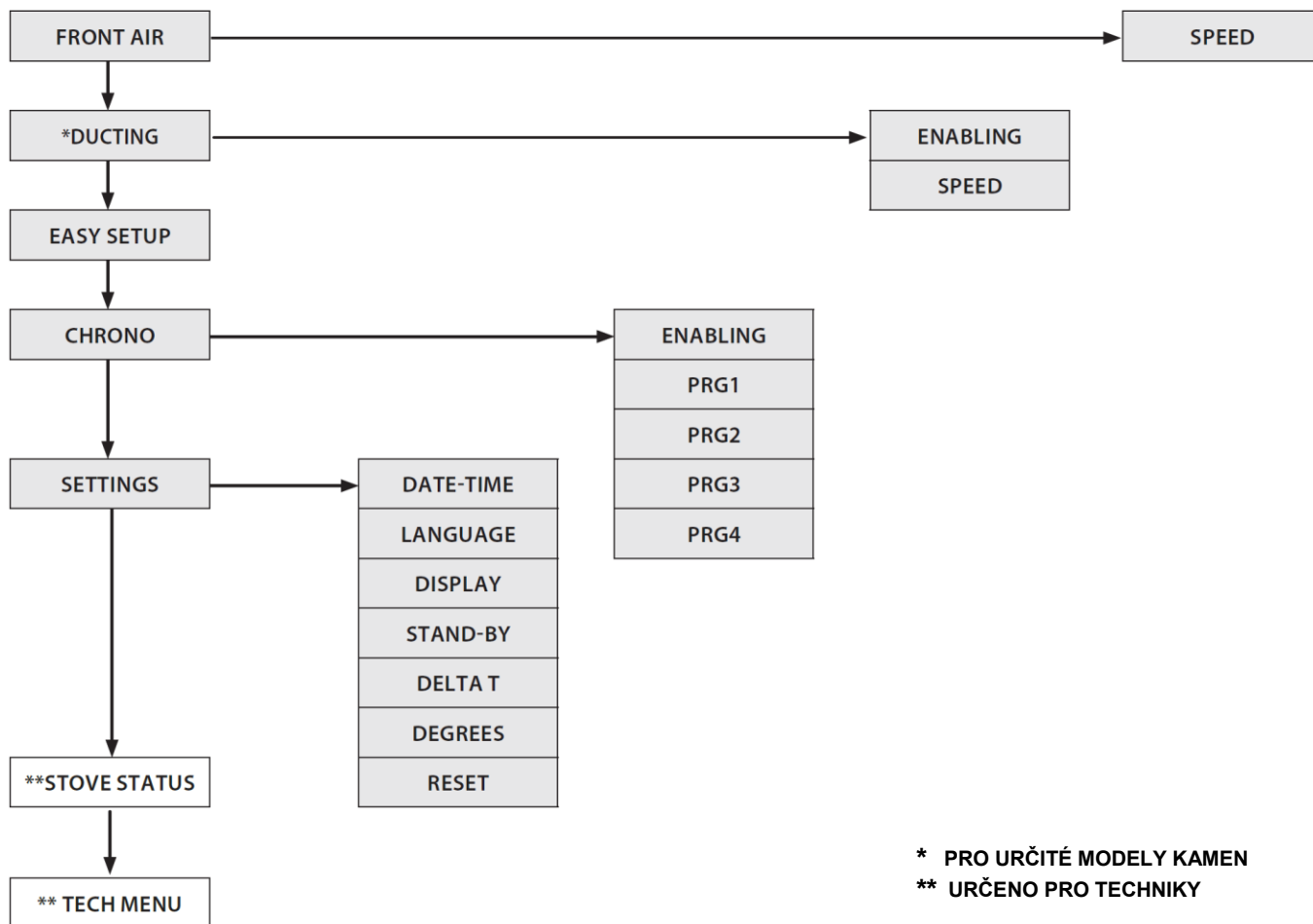
OBRAZOVKA S EXTERNÍM TERMOSTATEM ZAPOJENÝM NA SVORKY "TA"



HLAVNÍ MENU

TLAČÍTKO	FUNKCE
	ROLOVÁNÍ PARAMETRŮ ZMĚNA NASTAVENÍ / HODNOT / PARAMETRŮ
	TLAČÍTKO PRO ZAPNUTÍ A VYPNUTÍ (ON / OFF)

TLAČÍTKO	FUNKCE
	TLAČÍTKO PRO NÁVRAT ZPĚT
OK	TLAČÍTKO PRO VSTUP DO MENU



* PRO URČITÉ MODELY KAMEN
** URČENO PRO TECHNIKY

ZÁKLADNÍ POKYNY

V průběhu prvních spuštění (zapálení) kamen je třeba věnovat pozornost následujícím doporučením:

- Je možné, že se v průběhu prvních spuštění kamen vyskytne lehký zápach díky vysoušení použitých silikonů a žáruodolných barev. Vyhněte se delšímu pobytu v prostředí a zajistěte jeho dostatečné větrání.
- Nedotýkejte se povrchů, protože mohou být stále nestabilní.
- Několikrát prostor vyvětrejte.
- Vytvrzení povrchů ustane po několika topných procesech.
- Zařízení nesmí být použito pro spalování jakýchkoliv odpadů!

Před zapálením a spuštěním kamen je potřeba zkontrolovat následující body:

- Zásobník na pelety musí být zcela nebo alespoň z větší části naplněn peletami.
- Spalovací prostor musí být čistý.
- Hořák musí být plně průchozí a čistý (zejména spodní malé otvory v hořáku).
- Zkontrolujte těsnost a uzavření zásobníku na pelety, dvířek od spalovacího prostoru a prostoru pro popelník.
- Zkontrolujte, zda je přívodní kabel správně připojen.
- Hlavní vypínač na zadní straně kamen musí být nastaven na 1 (v zapnuté poloze).

NASTAVENÍ PRO PRVNÍ SPUŠTĚNÍ KAMEN

Po připojení napájecího kabelu v zadní části kamen zapněte hlavní vypínač, nacházející se také na zadní straně, do polohy (I). Vypínač na zadní části kamen slouží k přívodu elektrické energie do základní a řídicí desky kamen. Kamna i po zapnutí vypínače zůstanou vypnutá a na displeji se objeví první zobrazení s nápisem OFF.

FREKVENCE SÍTĚ 50 / 60 HZ

V případě, že jsou kamna nainstalována v zemi s frekvencí 60 Hz, zobrazí se varovný nápis "POWER FREQUENCY ERROR" ("FREQUENZA RETE ERRATA"). V tom případě je potřeba nastavení frekvence kamen nastavit na hodnotu 60 Hz.

NASTAVENÍ DATA A ČASU

Toto menu umožňuje upravit datum a čas.

Nastavení: Tlačítko **OK** > „SETTINGS“ > „DATE-TIME“.

(Tlačítko **OK** > „IMPOSTAZIONI“ > „DATA-ORA“).

DATE/HOUR	
DAY	WEDNESDY
HOUR	14:30
DATE	03/02/2016

DATA/ORA	
GIORNO	MERCOLEDI
ORA	14:30
DATA	02/03/2016

NASTAVENÍ JAZYKA

Toto menu umožňuje nastavení požadovaného jazyka.

Nastavení: Tlačítko **OK** > „SETTINGS“ > „LANGUAGE“.

(Tlačítko **OK** > „IMPOSTAZIONI“ > „LINGUA“).

LANGUAGE	
ITALIANO	☐
ENGLISH	☒
DEUTSCH	☐
FRANCAIS	☐
ESPAÑOL	☐

NASTAVENÍ STUPNICE TEPLOTY

Toto menu umožňuje nastavení zobrazované stupnice teploty.

Nastavení: Tlačítko **OK** > „SETTINGS“ > „DEGREES“.

(Tlačítko **OK** > „IMPOSTAZIONI“ > „GRADI“).

DEGREES	
FAHRENHEIT	☒
CELSIUS	☐

GRADI	
FAHRENHEIT	☒
CELSIUS	☐



NEPOUŽÍVAT ŽÁDNÉ HOŘLAVÉ TEKUTINY NA ZAPÁLENÍ KAMEN! BĚHEM PLNĚNÍ ZÁSOBNÍKU SE VYVARUJTE KONTAKTU PYTLÉ S PELETAMI S PŘÍSTROJEM! V PŘÍPADĚ, ŽE KAMNA OPAKOVANĚ NEZAPÁLÍ, KONTAKTUJTE OPRÁVNĚNÉHO TECHNIKA.

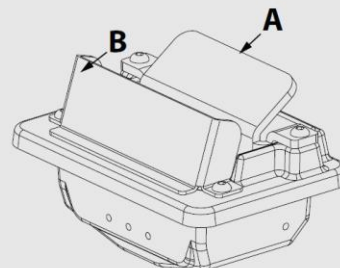


NEZAPÁLENÍ KAMEN!

ZAŘÍZENÍ MŮŽE PŘI PRVNÍM POKUSU O SPUŠTĚNÍ SELHAT, JELIKOŽ ŠNEKOVÝ PODAVAČ MŮŽE BÝT NEDOSTATEČNĚ NAPLNĚN PELETAMI (VLIVEM PŘEPRAVY). NÁSLEDNĚ JE DO HOŘÁKU DÁVKOVÁNO MALÉ MNOŽSTVÍ PELET, KTERÉ VEDE K NEZAPÁLENÍ KAMEN. POKUD K PROBLÉMU DOJDE AŽ PO NĚKOLIKA MĚSÍCÍCH PROVOZU, ZKONTROLUJTE, ZDA BYLO PROVEDENO ŘÁDNÉ ČIŠTĚNÍ, KTERÉ JE POPSÁNO V TOMTO NÁVODU K POUŽITÍ.



JE ZAKÁZÁNO POUŽÍVAT ZAŘÍZENÍ BEZ ZADNÍ PŘEPÁŽKY (A) NEBO PŘEDNÍ CHRÁNÍCÍ PŘEPÁŽKY PLAMENE (B) (VIZ. OBRÁZEK). ODSTRANĚNÍM TĚCHTO PRVKŮ SE SNIŽUJE BEZPEČNOST ZAŘÍZENÍ A VEDE K OKAMŽITÉMU ZÁNÍKU ZÁRUČNÍ LHŮTY. V PŘÍPADĚ OPOTŘEBENÍ NEBO POŠKOZENÍ ČÁSTI POŽÁDEJTE O JEJÍ VÝMĚNU V PŘÍSLUŠNÉM SERVISNÍM STŘEDISKU (VÝMĚNA NESPADÁ DO ZÁRUČNÍ OPRAVY PŘÍSTROJE, JELIKOŽ SE JEDNÁ O ČÁST ZNAČNĚ PODLÉHAJÍCÍ OPOTŘEBENÍ).



PROVOZ A LOGIKA

IGNITION – ZAPÁLENÍ KAMEN (ACCENSIONE)

Po překontrolování výše uvedených bodů stiskněte tlačítko  na tři sekundy, aby došlo k zapnutí kamen. Pro fázi zapálení je nastavena doba 15 minut. Po zapálení a dosažení kontrolní teploty kamna přeruší fázi zapalování (IGNITION) a přejdou do fáze PREPARATION.

PREPARATION – PŘÍPRAVA NA PROVOZNÍ FÁZI (PREPARAZIONE)

V této fázi kamna stabilizují spalování, zvyšují ho postupně, aby se pak následně mohl spustit distribuční ventilátor a kamna přešla do fáze provozu WORK.

WORK – PROVOZ KAMEN (LAVORO)

V pracovní fázi se kamna modulují a pracují na nastavenou hodnotu výkonu uživatelem a následně pracují pro dosažení nastavené teploty prostředí. Viz následující části.

SET THERMOSTAT – NASTAVENÍ A REGULACE (SET TERMOSTATO)

Pokojeovou teplotu lze nastavit tlačítky 2 a 3, v rozmezí od nejnižší hodnoty „LOW TA“ 7°C do hodnoty nejvyšší 40°C „HOT“. Pokud je hodnota v rozmezí od 7°C do 40°C, kamna neustále kontrolují pokojovou teplotu pomocí čidla integrovaného v dálkovém ovladači. Po dosažení nastavené teploty kamna automaticky (modulují) snižují výkon kamen, což zajišťuje optimální komfort a snižuje se spotřeba pelet. Tento proces se nazývá "MODULACE".

LOW – TA – HOT – HODNOTY NASTAVENÉ TEPLITY

V případě, že nastavená teplota je na hodnotu "LOW TA" (nastavení pod hraniční hodnotou 7°C), kontrola teploty je svěřena doplňkovému termostatu na svorkách „TA“ a čidlo termostatu, které je integrované v dálkovém ovladači je ignorováno. Následně, pokud je kontakt „TA“ spojen a kamna budou neustále pracovat na minimální výkon.

Pokud je kontakt „TA“ rozpojen, kamna budou pracovat na nastavený výkonový stupeň uživatelem.

V případě, že nastavená teplota je na hodnotu "HOT" (nastavení nad hraniční hodnotou 40°C), kamna budou neustále pracovat na nastavený výkonový stupeň uživatelem (bez modulace). Svorky pro externí termostat a teplotní čidlo budou ignorovány.

SET POWER – NASTAVENÍ A REGULACE VÝKONU (SET POTENZA)

Nastavení provozního výkonu kamen je umožněno v rozmezí od 1 do 5. Po stisknutí tlačítka  se na displeji zobrazí nápis „POWER SET“ a dále pomocí tlačítek  a  nastavíte požadovaný stupeň výkonu kamen. **Hodnota 1** = minimální výkonový stupeň; **Hodnota 5** = maximální výkonový stupeň.

AUTO BLOW – AUTOMATICKÉ ČIŠTĚNÍ HOŘÁKU (SOFFIO AUTO)

Kamna mají během provozu ve funkci vnitřní počítadlo, které po určité době zajistí čištění hořáku v topeništi. Tento proces je nazýván „AUTO BLOW“. Pokud probíhá tato fáze, na displeji dálkového ovladače se zobrazí text „AUTO BLOW“. Během této fáze kamna snižují dávkování pelet a otáčky odtahového ventilátoru spalin se začnou zvyšovat. Po ukončení fáze čištění budou kamna znovu pokračovat v normálním provozu s nastaveným výkonem a teplotou.

SWITCH OFF - VYPNUTÍ KAMEN (SPEGNIMENTO)

Stiskněte tlačítko  na tři sekundy. Po provedení této operace se přístroj automaticky přepne do fáze vypnutí, zamezující podávání pelet. Odtahový ventilátor spalin a distribuční ventilátor však zůstanou zapnuté, dokud teplota kamen neklesne pod bezpečnostní hodnotu, nastavenou z výroby.

RE-IGNITION - OPĚTOVNÉ ZAPNUTÍ KAMEN (RIACCENSIONE)

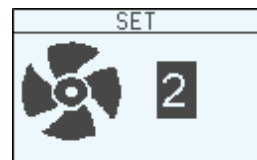
Opětovné zapnutí kamen je možné pouze tehdy, pokud se snížila teplota spalin pod nastavenou hodnotu z výroby a uplynul minimální bezpečnostní čas, který je také nastaven z výroby.

FRONT AIR - PŘEDNÍ DISTRIBUČNÍ VENTILÁTOR (ARIA FRONTALE)

V nastavení (Menu) je možné nastavit rychlost otáček distribučního ventilátoru, který fouká teplý vzduch před kamna (hodnoty -2, -1, 0, +1, +2).

Nastavení: Tlačítko **OK** > „FRONT AIR“ > „SPEED“.

(Tlačítko **OK** > „ARIA FRONTALE“ > „VELOCITA“)



DUCTING - VENTILÁTOR PRO ROZVOD TEPLA (CANALIZZAZIONE)

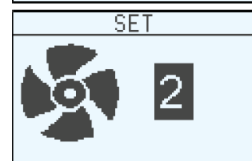
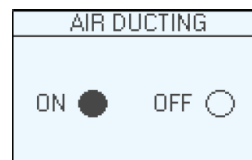
V nastavení (Menu) je možné zapnout a vypnout nebo nastavit rychlost otáček ventilátoru, který fouká teplý vzduch v zadní části kamen do teplovzdušného rozvodu. (hodnoty -2, -1, 0, +1, +2).

Nastavení zapnutí: Tlačítko **OK** > „DUCTING“ > „ENABLE“.

(Tlačítko **OK** > „CANALIZZAZIONE“ > „ABILITAZIONE“)

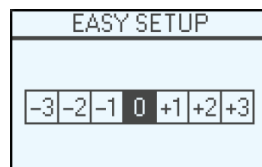
Nastavení rychlosti: Tlačítko **OK** > „DUCTING“ > „SPEED“.

(Tlačítko **OK** > „CANALIZZAZIONE“ > „VELOCITA“)



EASY SETUP – NASTAVENÍ DÁVKOVÁNÍ PELET A OT. VENTILÁTORU

Objemová hmotnost pelet je poměr mezi hmotností a objemem pelety. Tento poměr se může měnit při zachování kvality pelet. Funkce **EASY SETUP** (snadné nastavení) umožňuje změnu kalibraci objemové hmotnosti zvýšením nebo snížením přednastavených hodnot (dávkování pelet a rychlost odtahového ventilátoru). Hodnoty, které jsou k dispozici v nastavení kamen, se pohybují v rozmezí od -3 do +3. Veškerá kamna jsou nastavena ve výrobě na optimální hodnotu, která je 0.



Pokud si všimnete nadměrného usazování nečistot na dně roštu, vstupte do programu EASY SETUP (snadné nastavení) a snižte hodnotu jednotky na -1. Počkejte do následujícího dne, a pokud by nebylo viditelné zlepšení, opět snižte hodnotu o další stupeň. Maximálně je možné snížit hodnotu na -3. Pokud zjistíte, že je třeba zvýšit kalibraci objemové hmotnosti pelet, zvýšte podle potřeby výchozí hodnotu 0 na +1, +2 nebo +3.

Nastavení: Tlačítko **OK** > „EASY SETUP“

NADMĚRNÉ DÁVKOVÁNÍ PELET			BĚŽNÝ PROVOZ	NEDOSTATEČNÉ DÁVKOVÁNÍ PELET		
-3	-2	-1	0	+1	+2	+3
TŘETÍ STUPEŇ SNÍŽENÍ, POKUD PŘEDCHOZÍ DVA JSOU NEDOSTAČUJÍCÍ	DRUHÝ STUPEŇ SNÍŽENÍ, POKUD PŘEDCHOZÍ JE NEDOSTAČUJÍCÍ	PRVNÍ STUPEŇ SNÍŽENÍ, (TESTUJTE MINIMÁLNĚ 1 DEN)	OPTIMÁLNÍ VÝCHOZÍ HODNOTA	PRVNÍ STUPEŇ ZVÝŠENÍ HODNOT	DRUHÝ STUPEŇ ZVÝŠENÍ, POKUD PŘEDCHOZÍ JE NEDOSTAČUJÍCÍ	TŘETÍ STUPEŇ ZVÝŠENÍ, POKUD PŘEDCHOZÍ DVA JSOU NEDOSTAČUJÍCÍ

Poznámka: V případě, že toto nastavení a kalibrace nevyřeší problém s usazeninami z pelet v hořáku, obraťte se na servisní středisko nebo technika ve vaší oblasti.



NAHROMADĚNÉ A NESPÁLENÉ PELETY V HOŘÁKU SE PO KAŽDÉM NEÚSPĚŠNÉM ZAPÁLENÍ KAMEN MUSÍ PŘED NOVÝM POKUSEM O ZAPÁLENÍ ODSTRANIT! PŘED OPĚTOVNÝM ZAPÁLENÍM ZKONTROLUJTE, ZDA JE HOŘÁK ČISTÝ A SPRÁVNĚ UMÍSTĚN!

CHRONO – NASTAVENÍ (ČASOVAČE) TÝDENNÍHO PROGRAMOVÁNÍ (CRONO)

Tato funkce umožňuje programování zařízení pro automatické zapínání a vypínání, v předem stanovených intervalech.

Funkce **CHRONO** je standardně z výroby deaktivována.

Funkce **CHRONO** umožňuje naprogramovat 4 časová pásma během jednoho dne, které mohou být použity pro každý den v týdnu.

V každém pásmu lze nastavit: čas zapnutí a vypnutí, jednotlivé dny pro použití naprogramovaného intervalu, požadovanou teplotu a nastavení stupně výkonu kamen.

Pro správné fungování týdenního programování (časovače) je potřeba nastavit správné datum a čas na zařízení!

DOPORUČENÍ

Pro správné fungování týdenního programování (časovače) je potřeba nastavit správné datum a čas na zařízení, proto zkontrolujte, zda byly dodrženy postupy v podkapitole „**NASTAVENÍ HODIN**“ (SET CLOCK)! Chcete-li se ujistit, že funkce časovače (CHRONO) funguje správně, je třeba ji naprogramovat následně také aktivovat. 4 časová pásma lze překrýt nastavením doby zapnutí a vypnutí. Získá se tak kombinace časů, při kterých je možné nastavit různé hodnoty teploty a výkonu bez ovlivnění provozního stavu kamen.

Poznámka: Pokud se jednotlivá časová pásma překrývají, zařízení zůstane zapnuté až do nejdelšího nastaveného časového limitu pro jeho vypnutí.

ENABLING – AKTIVACE TÝDENNÍHO PROGRAMOVÁNÍ (ABILITAZIONE)

Umožňuje aktivovat a nastavit časová pásma pro automatické spuštění zařízení.

Nastavení: Tlačítko **OK** > „CHRONO“ > „ENABLE“.

(Tlačítko **OK** > „CRONO“ > „ABILITAZIONE“).

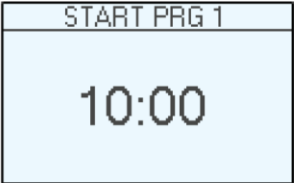
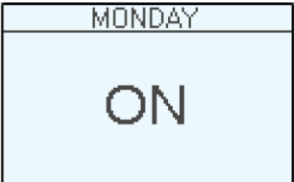
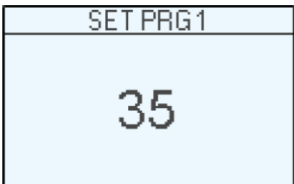
CHRONO ENABLE	ABILITA CRONO
OFF	OFF

PRGX (X = 1 – 4)

Prg x umožňuje nastavit čas zapnutí nebo vypnutí, dny použití naprogramovaného pásma, teplotu (LOW TA = 7°C - 40°C = HOT) a také požadovaný výkon. Nastavení správného dne a času je nezbytné pro správné fungování časovače (CHRONO).

Nastavení: Tlačítko **OK** > „CHRONO“ > „PRGX“.

(Tlačítko **OK** > „CRONO“ > „PRGX.“).

1. Aktivace časového pásma X 	2. Zapnutí kamen v časovém pásmu X 
3. Vypnutí kamen v časovém pásmu X 	4. Aktivace jednotlivých dnů v týdnu pro pásmo X 
5. Nastavení teploty v časovém pásmu X 	6. Nastavení výkonu v časovém pásmu X 

CHRONO

ENABLING

Zapnutí nebo vypnutí funkce týdenního programování (časovače)

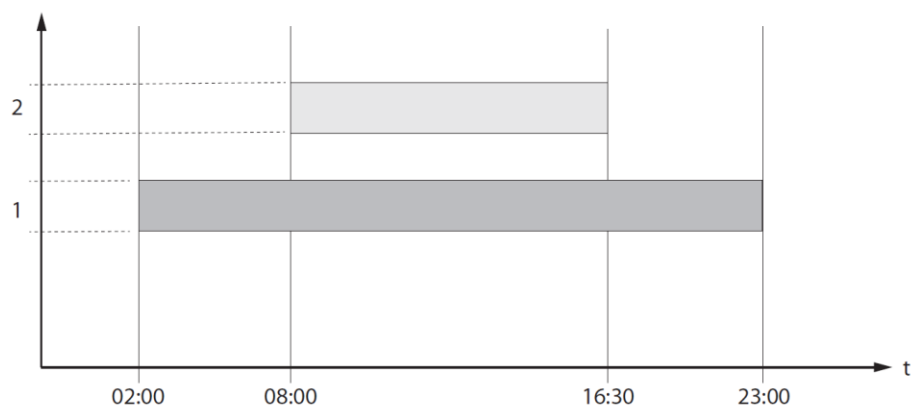
PRG1	>	ENABLE PRG 1	On/off/ Comfort	Aktivace nebo deaktivace časového pásma 1 (Program 1)
		START PRG1	OFF-00:00-23:50	Čas zapnutí kamen v časovém pásmu 1 (Program 1)
		STOP PRG1	OFF-00:00-23:50	Čas vypnutí kamen v časovém pásmu 1 (Program 1)
		MONDAY...SUNDAY	On/off	Nastavení jednotlivých dnů v týdnu pro časové pásmo 1 (Program 1)
		SET PRG1	LOW-TA - 07- 40 °C - HOT	Nastavení požadované teploty pro časové pásmo 1 (Program 1)
		POWER PRG1	1-5	Nastavení požadovaného výkonu pro časové pásmo 1 (Program 1)
PRG2	>	ENABLE PRG 2	On/off/ Comfort	Aktivace nebo deaktivace časového pásma 2 (Program 2)
		START PRG2	OFF-00:00-23:50	Čas zapnutí kamen v časovém pásmu 2 (Program 2)
		STOP PRG2	OFF-00:00-23:50	Čas vypnutí kamen v časovém pásmu 2 (Program 2)
		MONDAY...SUNDAY	On/off	Nastavení jednotlivých dnů v týdnu pro časové pásmo 2 (Program 2)
		SET PRG2	LOW-TA - 07- 40 °C - HOT	Nastavení požadované teploty pro časové pásmo 2 (Program 2)
		POWER PRG2	1-5	Nastavení požadovaného výkonu pro časové pásmo 2 (Program 2)
PRG3	>	ENABLE PRG 3	On/off/ Comfort	Aktivace nebo deaktivace časového pásma 3 (Program 3)
		START PRG3	OFF-00:00-23:50	Čas zapnutí kamen v časovém pásmu 3 (Program 3)
		STOP PRG3	OFF-00:00-23:50	Čas vypnutí kamen v časovém pásmu 3 (Program 3)
		MONDAY...SUNDAY	On/off	Nastavení jednotlivých dnů v týdnu pro časové pásmo 3 (Program 3)
		SET PRG3	LOW-TA - 07- 40 °C - HOT	Nastavení požadované teploty pro časové pásmo 3 (Program 3)
		POWER PRG3	1-5	Nastavení požadovaného výkonu pro časové pásmo 3 (Program 3)
PRG4	>	ENABLE PRG 4	On/off/ Comfort	Aktivace nebo deaktivace časového pásma 4 (Program 4)
		START PRG4	OFF-00:00-23:50	Čas zapnutí kamen v časovém pásmu 4 (Program 4)
		STOP PRG4	OFF-00:00-23:50	Čas vypnutí kamen v časovém pásmu 4 (Program 4)
		MONDAY...SUNDAY	On/off	Nastavení jednotlivých dnů v týdnu pro časové pásmo 4 (Program 4)
		SET PRG4	LOW-TA - 07- 40 °C - HOT	Nastavení požadované teploty pro časové pásmo 4 (Program 4)
		POWER PRG4	1-5	Nastavení požadovaného výkonu pro časové pásmo 4 (Program 4)



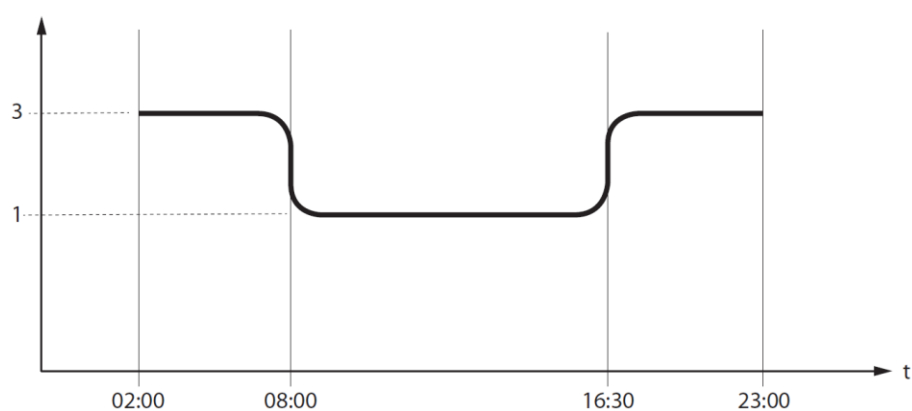
POKUD JE TÝDENNÍ PROGRAMOVÁNÍ (CHRONO) AKTIVOVANÉ, NA DISPLEJI DÁLKOVÉHO OVLADAČE SE ZOBRAZÍ NÁSLEDUJÍCÍ IKONA S HODINAMI.



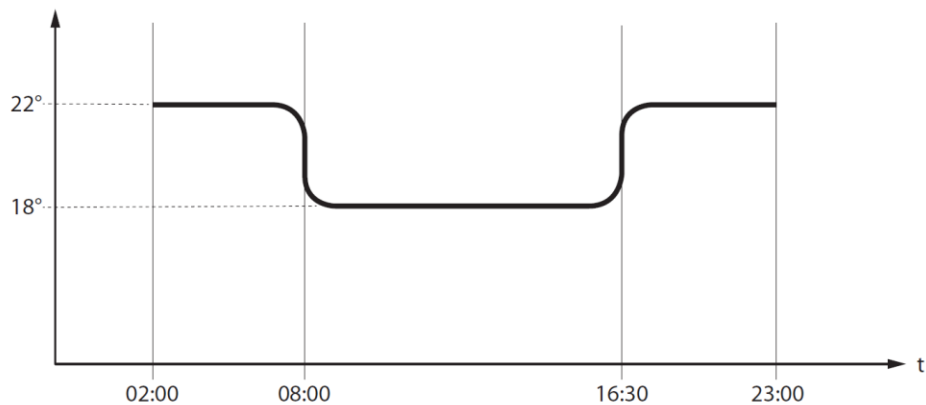
Časové pásmo



Nastavený výkon



Nastavená teplota



	Časové pásmo 1 (Program 1)	Čas zapnutí: 02:00 Čas vypnutí: 23:00	Nastavený výkon = 3 Nastavená teplota = 22°C
	Časové pásmo 2 (Program 2)	Čas zapnutí: 08:00 Čas vypnutí: 16:30	Nastavený výkon = 1 Nastavená teplota = 18°C
	Kamna v provozu		

- NASTAVENÍ DATA A ČASU
- NASTAVENÍ JAZYKA
- NASTAVENÍ STUPNICE TEPLoty

Viz kapitola „NASTAVENÍ PRO PRVNÍ SPuSTĚNÍ KAMEN“.

DISPLEJ – NASTAVENÍ PARAMETRŮ

V tomto (Menu) je možné nastavit následující parametry:

- Kontrast displeje (CONTRAST).
- Aktivace a deaktivace podsvícení displeje (BRIGHTNESS).
- Aktivace a deaktivace akustických signálů (BUZZER).
- Časovač vypnutí podsvícení displeje (STAND-BY).
- Časovač vypnutí displeje (režim spánku - RESET).

DISPLAY		DISPLAY	
CONTRAST	25	CONTRASTO	25
BRIGHTNESS	ON	LUMINOSITA'	ON
BUZZER	ON	CICALINO	ON
STAND-BY	4sec	STAND-BY	4sec
RESET	20sec	RESET	20sec

Nastavení: Tlačítko **OK** > „SETTINGS“ > „DISPLAY“.

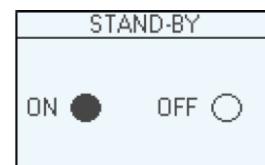
(Tlačítko **OK** > „IMPOSTAZIONI“ > „DISPLAY“)

STAND-BY FUNKCE

Funkce STBY se používá v případě, že chcete, aby se kamna vypnula okamžitě po dosažení nastavené teploty na místo modulace výkonu. Funkci STAND-BY lze nastavit na hodnoty **ON** nebo **OFF** podle následujícího postupu.

Nastavení zapnutí: Tlačítko **OK** > „SETTINGS“ > „STAND-BY“.

(Tlačítko **OK** > „IMPOSTAZIONI“ > „STAND-BY“)



AKTIVACE FUNKCE STAND-BY

Pokud je funkce **STAND-BY** aktivována (ON) a teplota v místnosti překročí hodnotu nastavené teploty na dálkovém ovladači (SET THERMOSTAT) o počet stupňů (odchylku) nastavených na parametru „DELTA T“, dojde po určité prodlevě k vypnutí kamen a na displeji ovladače se objeví nápis „STAND-BY“. Pokud pokojová teplota klesne o počet stupňů (odchylku) nastavených na parametru „DELTA T“ pod hodnotu nastavené teploty na dálkovém ovladači a proběhla potřebná doba a fáze chlazení, kamna se znovu zapnou.

DEAKTIVACE FUNKCE STAND-BY (PŘEDNASTAVENO Z VÝROBY)

Pokud je funkce **STAND-BY** deaktivována (OFF) a teplota v místnosti překročí hodnotu nastavené teploty na dálkovém ovladači (SET THERMOSTAT) dojde k modulaci výkonu kamen na minimum (1. výkonový stupeň) a na displeji se zobrazí nápis „MODULATION“. Pokud pokojová teplota klesne pod hodnotu nastavené teploty na dálkovém ovladači (SET THERMOSTAT) kamna začnou opět pracovat na nastavený výkonový stupeň a na displeji se objeví nápis „WORK“.

PROVOZ S PŘIPOJENÝM EXTERNÍM TERMOSTATEM (JE POTŘEBA PŘIKOUPIT)

DEAKTIVACE FUNKCE STAND-BY (PŘEDNASTAVENO Z VÝROBY)

Pokud je funkce **STAND-BY** deaktivována (OFF) a teplota v místnosti překročí hodnotu nastavené teploty na externím termostatu (sepnutý kontakt) dojde k modulaci výkonu kamen na minimum (1. výkonový stupeň) a na displeji se zobrazí nápis „MODULATION“. Pokud pokojová teplota klesne pod hodnotu nastavené teploty na externím termostatu (rozeprnutý kontakt) kamna začnou opět pracovat na nastavený výkonový stupeň a na displeji se objeví nápis „WORK“.

AKTIVACE FUNKCE STAND-BY

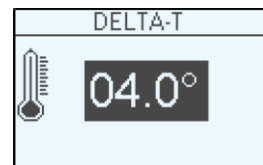
Pokud je funkce **STAND-BY** aktivována (ON) a teplota v místnosti překročí hodnotu nastavené teploty na externím termostatu (sepnutý kontakt) dojde po určité prodlevě k vypnutí kamen a na displeji ovladače se objeví nápis „STAND-BY“. Pokud pokojová teplota klesne pod hodnotu nastavené teploty na externím termostatu (rozeprnutý kontakt) a proběhla potřebná doba a fáze chlazení, kamna se znovu zapnou.



PRO SPRÁVNOU FUNKCI NASTAVTE POKOJOVOU TEPLotu NA HODNOTU „LOW-TA“. VIZ KAPITOLA INSTALACE DOPLŇKOVÉHO TERMOSTATU.

DELTA T – NASTAVENÍ ODCHYLKY PRO ZAPNUTÍ A VYPNUTÍ KAMEN

Tato funkce umožňuje nastavit hysterezi (odchylku) pro zapínání a vypínání kamen po dosažení pokojové teploty pod nebo nad nastavenou hodnotu uživatelem. Parametr „DELTA T“ se využívá jako regulační interval, pokud není připojen externí termostat, který ovládá kamna. Přesná teplota pro zapnutí kamen je: nastavená hodnota teploty minus odchylka DELTA T („SET THERMOSTAT“ – „DELTA-T“). Přesná teplota pro vypnutí kamen je naopak nastavená hodnota teploty plus odchylka DELTA T („SET THERMOSTAT“ + „DELTA-T“). Hodnoty parametru DELTA-T lze nastavit v rozmezí od 0,5°C do 5°C.



Nastavení: Tlačítko **OK** > „SETTINGS“ > „DELTA-T“.

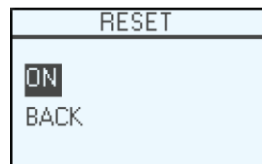
(Tlačítko **OK** > „IMPOSTAZIONI“ > „DELTA-T“)

RESET – TOVÁRNÍ NASTAVENÍ

Tato funkce umožňuje vymazat veškeré uživatelem změněné a nastavené hodnoty a parametry a vrátit je do tzv. továrního nastavení z výroby.

Nastavení: Tlačítko **OK** > „SETTINGS“ > „RESET“.

(Tlačítko **OK** > „IMPOSTAZIONI“ > „RESET“)

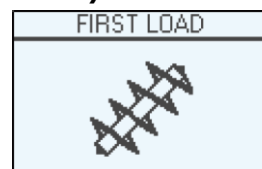


DALŠÍ FUNKCE

FIRST LOAD – PRVNÍ DÁVKOVÁNÍ PELET (PRIMO CARICO)

Tato funkce umožňuje aktivaci nepřetržitého chodu šnekového podavače pelet (např. pro naplnění šnekového podavače, když dojdou v zásobníku pelety).

Před aktivací této funkce se ujistěte, že je zařízení chladné a ve vypnutém stavu „OFF“. Stiskněte současně tlačítka a na několik sekund, dokud se neobjeví nápis „FIRST LOAD“.



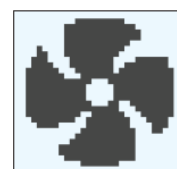
Chcete-li zastavit nepřetržitý chod podavače, jednoduše stiskněte a podržte tlačítko na 2 sekundy.

FUNKCE COMFORT

U určitých modelů kamen nastavených tímto režimem se snižuje rychlost otáček ventilace, což má za následek tichý (komfortní) chod kamen.

Pro aktivaci stiskněte a podržte tlačítka a na 2 sekundy, dokud se na displeji nezobrazí „COMFORT ON“.

Pro deaktivaci stiskněte a podržte tlačítka a na 2 sekundy, dokud se na displeji nezobrazí COMFORT OFF.



Funkce COMFORT aktivována



Funkce COMFORT deaktivována

INSTALACE EXTERNÍHO TERMOSTATU (VOLITELNÉ PŘÍSLUŠENSTVÍ)

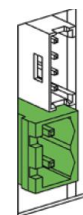
Přístroj může kontrolovat pokojovou teplotu pomocí externího přídavného termostatu (musí se přikoupit).

Po zapnutí kamen (stisknutím tlačítka nebo automaticky skrze režim **CHRONO**) budou kamna pracovat tak, aby dosáhla nastavené hodnoty teploty na externím termostatu. Na displeji bude nápis „WORK“ (rozepnutý kontakt). Standardní prostorové čidlo je automaticky ignorováno.

Při dosažení teploty nastavené na termostatu (sepnutý kontakt) kamna zmodulují na minimální výkon (1. stupeň) a na displeji se objeví nápis „MODULATION“ („MODULA“).

POSTUP PŘÍKAZŮ

- Je vyžadován mechanický nebo digitální termostat s "normálně rozepnutým" kontaktem na vstupu.
- Odpojte napájecí kabel ze zásuvky.
- Dle obrázku připojte dva vodiče termostatu (pouze spínací kontakty – **NE NAPĚTÍ 230V!**) na příslušné zelené svorky na zadní straně zařízení (jeden červený a druhý černý).





Zařízení může být naprogramováno tak, aby došlo k jeho vypnutí se zpožděním. Například pokud je 20:00 a zpožděné vypnutí je nastaveno na 1h, pak dojde k automatickému vypnutí kamen ve 21:00.

Současným stisknutím a podržením tlačítek  a  na pár vteřin, se na displeji zobrazí nápis „**DELAYED SWITCH OFF**“ („SPEGNIMENTO RITARDATO“) a následně je možné nastavit zpožděné vypnutí zařízení (toto nastavení může být konfigurováno pouze v případě, že jsou kamna v provozu).

Následně pomocí tlačítek  a  je možné snížit nebo zvýšit počet hodin, po jejichž uplynutí kamna přejdou do závěrečné fáze čištění a následně se vypnou.

Zpoždění je možné nastavit v rozmezí hodnot **OFF = VYPNUTO** a **1 až 9** hodin.

Nastavení potvrdíte stisknutím tlačítka  a vrátíte se na klasické zobrazení na displeji.

1 hodinu před vypnutím zařízení se zbývající doba, po kterou budou kamna v provozu, zobrazí na displeji s nápisem „**SWITCH OFF IN**“ a „**HOURS xx:xx**“. Zobrazí se tak odpočet do vypnutí zařízení.

U zařízení s ventilátory pro rozvod teplého vzduchu je také možnost ovládání jejich rychlosti pomocí doplňkového termostatu. Připojením externího termostatu je umožněno ovládání ventilátoru na rozvod tepla, bez ohledu na provoz zařízení.

V tomto případě stačí nastavit požadovanou pokojovou teplotu na externím termostatu:

- než dojde k dosažení nastavené teploty (sepnutý kontakt) ventilátor pro rozvod tepla sleduje chod kamen.
- při dosažení nastavené teploty (rozepnutý kontakt) ventilátor sníží svoji rychlost (otáčky) na minimum.

Svorka pro externí termostát je standardně vybavena propojovacím můstkem.

This image shows a single sheet of white paper with horizontal ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page. There are no margins, text, or other markings on the paper.

**PRO NALEZENÍ NEJBLIŽŠÍHO SERVISNÍHO STŘEDISKA KONTAKTUJTE VAŠEHO
PRODEJCE NEBO NAHLÉDNĚTE NA INTERNETOVÉ STRÁNKY:**

**WWW.HEDE-KAMNA.CZ
WWW.LANORDICA-EXTRAFLAME.COM**

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

Uvedené postupy a pokyny vždy provádějte s maximální bezpečností!

- Ujistěte se, že napájecí kabel je odpojen, protože zařízení by mohlo být naprogramováno pro spuštění.
- Ujistěte se, že veškeré části zařízení jsou chladné.
- Ujistěte se, že zbytkový popel je zcela chladný.
- Během čištění zařízení zajistěte účinné a dostatečné větrání v místnosti.
- Nedostatečné a neodborné čištění je špatné a může mít vliv na správný provoz a bezpečnost!

ÚDRŽBA

S cílem zajištění správného fungování a chodu kamen, musí kvalifikovaný technik alespoň jednou ročně provádět na zařízení běžnou údržbu.

Úkony pravidelných kontrol a údržby musí vždy provádět specializovaní, kvalifikovaní a proškolení technici, kteří pracují při dodržování platných předpisů a pokynů uvedených v tomto návodu k použití a údržbě.



KAŽDÝ ROK NECHTE VYČISTIT ZAŘÍZENÍ, KOMÍN, KOUŘOVOD VČETNĚ SPOJŮ TVARU „T“ (T-KUSY) A KONTROLNÍ VÍČKA. OBZVLÁSTĚ TAM, KDE JSOU INSTALOVANÁ KOLENA A PŘÍPADNĚ HORIZONTÁLNÍ ÚSEKY SPALINOVÉ CESTY! FREKVENCE ČIŠTĚNÍ ZAŘÍZENÍ JE POUZE ORIENTAČNÍ! ZÁVISÍ NA KVALITĚ POUŽÍVANÝCH PELETEK A FREKVENCE POUŽÍVÁNÍ. JE MOŽNÉ, ŽE TYTO ÚKONY BUDE POTŘEBA PROVÁDĚT ČASTĚJI.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA PROVÁDĚNÁ UŽIVATELEM

Úkony pravidelného čištění, podle popisu v tomto návodu, musí být prováděny s maximální péčí a až po přečtení veškerých doporučení, postupů a časových intervalů uvedených v tomto návodu k použití a údržbě.

ČIŠTĚNÍ POVRCHU A OBLOŽENÍ KAMEN

K čištění nikdy nepoužívejte abrazivní ani chemické agresivní čisticí přípravky!

Povrchové čištění se musí provádět na zcela vychladlém zařízení a obkladu. Na údržbu kovových povrchů a dílů stačí použít hadřík namočený v obyčejné vodě nebo v jemně mýdlové vodě.

Nedodržení pokynů může způsobit poškození povrchů zařízení a ztrátu platnosti záruky.

ČIŠTĚNÍ KERAMICKÝCH SKEL

K čištění nikdy nepoužívejte abrazivní ani chemické agresivní čisticí přípravky!

Čištění keramického skla lze provést pouze tehdy, pokud je sklo zcela vychladlé!

K čištění keramického skla stačí použít navlhčený papírový kapesník, utěrku nebo novinový papír s malým množstvím popela z dřevní biomasy.

Pokud by bylo sklo velmi špinavé, použijte výhradně čisticí přípravek určený pro keramická (krbová) skla. Nastříkejte malé množství přípravku na utěrku a otřete s ní keramické sklo. Vyvarujte se nanášení čisticího přípravku nebo tekutiny přímo na sklo nebo na těsnění.

Nedodržení pokynů může způsobit poškození povrchů keramického skla a ztrátu platnosti záruky.

ČIŠTĚNÍ ZÁSOBNÍKU NA PELETY

Po úplném vyprázdnění zásobníku na pelety odpojte napájecí kabel ze zařízení a odstraňte veškeré zbytky na jeho dně (prach, piliny, třísky, atd.). Následně je možné zásobník opět naplnit. Pokud se vyskytuje na dně zásobníku velké množství pilin a prachu, šnekový podavač není schopen dávkovat předurčené množství pelet a není zaručen správný provoz zařízení.



TĚSNĚNÍ ZÁSOBNÍKU NA PELETY, DVÍŘEK TOPENIŠTĚ A HOŘÁKU ZARUČUJÍ SPRÁVNOU FUNKCI KAMEN. JE NUTNÉ, ABY BYLY PRAVIDELNĚ KONTROLOVÁNY UŽIVATELEM. POKUD JSOU OPOTŘEBOVANÉ NEBO POŠKOZENÉ, MUSÍ BÝT OKAMŽITĚ PROVEDENA JEJICH VÝMĚNA. TYTO OPERACE MUSÍ PROVÁDĚT KVALIFIKOVANÝ TECHNIK NEBO SERVIS.

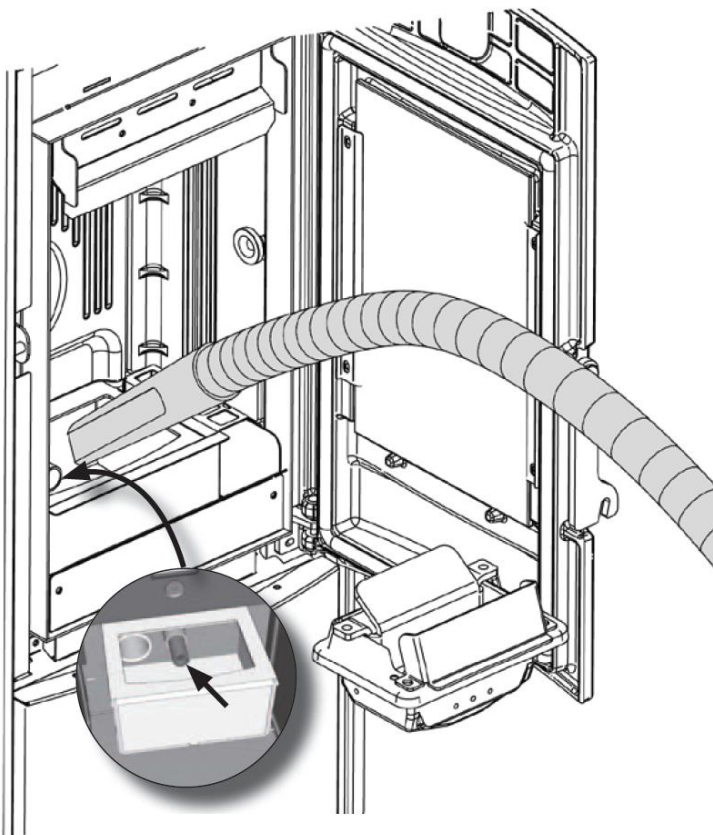


POKUD JE NAPÁJECÍ KABEL POŠKOZEN, MUSÍ BÝT NAHRAZEN V SERVISNÍM TECHNIKÉM STŘEDISKU, NEBO V KAŽDÉM PŘÍPADĚ KVALIFIKOVANOU OSOBOU TAK, ABY SE PŘEDEŠLO JAKÉMUKOLIV RIZIKU.

ČIŠTĚNÍ SPALOVACÍ KOMORY A HOŘÁKU:

- VYSAJTE ZBYTKY POPELA A OSTATNÍ NEČISTOTY Z HOŘÁKU.
- VYJMĚTE HOŘÁK Z TOPENIŠTĚ (SMĚREM NAHORU).
- VYSAJTE POPEL A NEČISTOTY Z MÍSTA ULOŽENÍ HOŘÁKU, JÍMKY ZAPALOVACÍ SVÍČKY A CELÉHO TOPENIŠTĚ.
- POMOCÍ DODANÉHO POHRABÁČKU VYČISTĚTE VEŠKERÉ OTVORY NA DNĚ HOŘÁKU.
- VLOŽTE HOŘÁK ZPĚT NA SVÉ MÍSTO A LEHCE HO PŘITLAČTE K ZADNÍ STĚNĚ TOPENIŠTĚ.

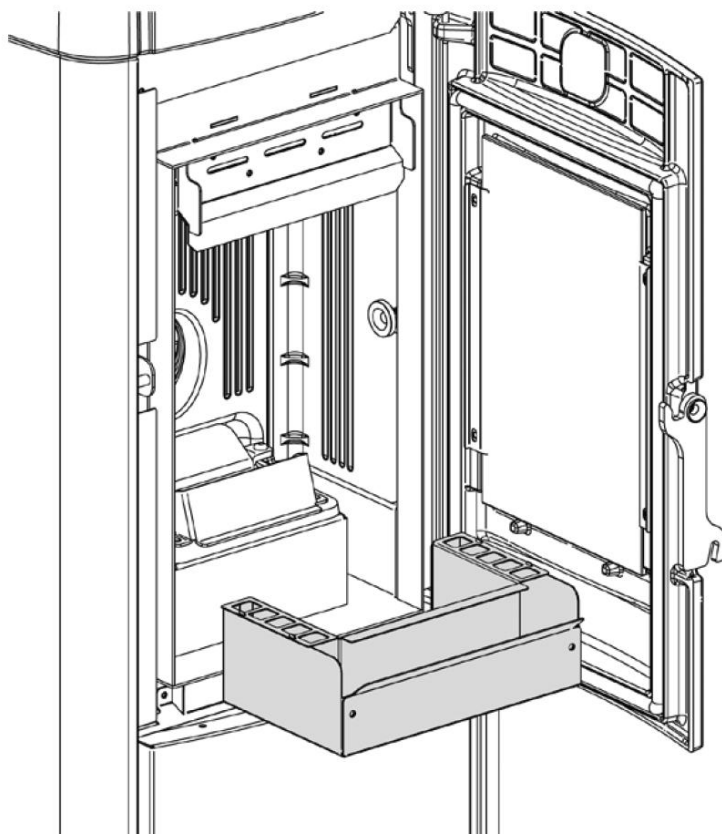
POZNÁMKA: POUŽÍVEJTE VHODNÝ VYSAVAČ NA POPEL S NÁDOBOU NA SEPARACI POPELA!



ÚDRŽBA PROVÁDĚNÁ JEDNOU ZA 3 DNY

NÁDOBA NA POPEL (POPELNÍK):

- POKUD JE ZAŘÍZENÍ VYBAVENO NÁDOBOU NA POPEL (POPELNÍKEM), VYJMĚTE JEJ A VYSAJTE NEBO VYSYPTE POPEL Z TĚTO NÁDOBY.

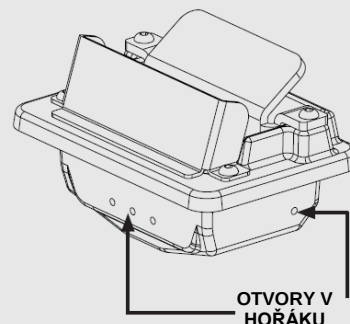


ČISTÝ HOŘÁK ZARUČUJE SPRÁVNÝ PROVOZ KAMEN



NEUSTÁLÝM UDRŽOVÁNÍM HOŘÁKU A JEHO OTVORŮ VE SPODNÍ ČÁSTI V ČISTOTĚ, OD MOŽNÝCH ZBYTKŮ ZE SPALOVÁNÍ, JE ZARUČEN SPRÁVNÝ PROCES SPALOVÁNÍ. JEHO ČIŠTĚNÍM ZABRÁNÍTE NAHODILÝM PORUCHÁM, KTERÉ MOHOU NÁSLEDNĚ VYŽADOVAT ZÁSAH SERVISNÍCH TECHNIKŮ.

MŮŽETE POUŽÍT FUNKCI "EASY SETUP" NA ÚPRAVU DÁVKOVÁNÍ PELET A PRŮBĚH SPALOVÁNÍ PODLE UVEDENÝCH POŽADAVKŮ.



PRO NALEZENÍ NEJBLIŽŠÍHO SERVISNÍHO STŘEDISKA KONTAKTUJTE VAŠEHO PRODEJCE NEBO NAHLÉDNĚTE NA INTERNETOVÉ STRÁNKY:

WWW.HEDE-KAMNA.CZ

WWW.LANORDICA-EXTRAFLAME.COM

BĚŽNÁ (SERVISNÍ) ÚDRŽBA PROVÁDĚNÁ KVALIFIKOVANÝMI TECHNIKY

PRAVIDELNÁ ÚDRŽBA MUSÍ BÝT PROVÁDĚNA NEJMÉNĚ JEDNOU ZA ROK!

Kamna na pelety, jako spalovací zařízení na tuhá paliva, vyžadují zásahy každoroční běžné údržby, které musí být provedeny kvalifikovaným technikem za použití výhradně originálních náhradních dílů.

Nedodržení tohoto pokynu může ohrozit bezpečnost provozu zařízení a vést ke ztrátě záručních podmínek. Respektování intervalů čištění ze strany uživatele, popsanych v návodu k použití a údržbu, zaručuje správný provoz a průběh spalování zařízení, čímž se zabrání případným anomáliím nebo selháním, které mohou vyžadovat další zásahy technika. Na žádosti o zásahy běžné údržby se nevztahuje záruka.

TĚSNĚNÍ DVÍŘEK, KRYTU ZÁSOBNÍKU NA PELETY, NÁDOBY NA POPEL A HOŘÁKU

Těsnění zajišťují hermetickou těsnost zařízení a umožňují jeho správný provoz.

Pravidelná kontrola zařízení je důležitá. V případě opotřebení nebo poškození částí musí být ihned vyměněny. Tyto činnosti provádí kvalifikovaný technik. Výměna těsnění není kryta zárukou. Jedná se o části, které podléhají opotřebení, a jejich výměna je jednoduchá.

PŘIPOJENÍ NA KOMÍN

Podle nařízení vlády č. 91/2010 Sb. je nutné třikrát do roka, v případě celoročního provozu, vyčistit spalínové cesty (kouřovody a komín). V případě sezónního provozu je nutné čistit spalínové cesty dvakrát ročně. Jednou ročně je nutné nechat spalínovou cestu vyčistit a nechat si na ní vystavit revizní zprávu. Tyto činnosti musí provádět oprávněná osoba k těmto činnostem (kominík).

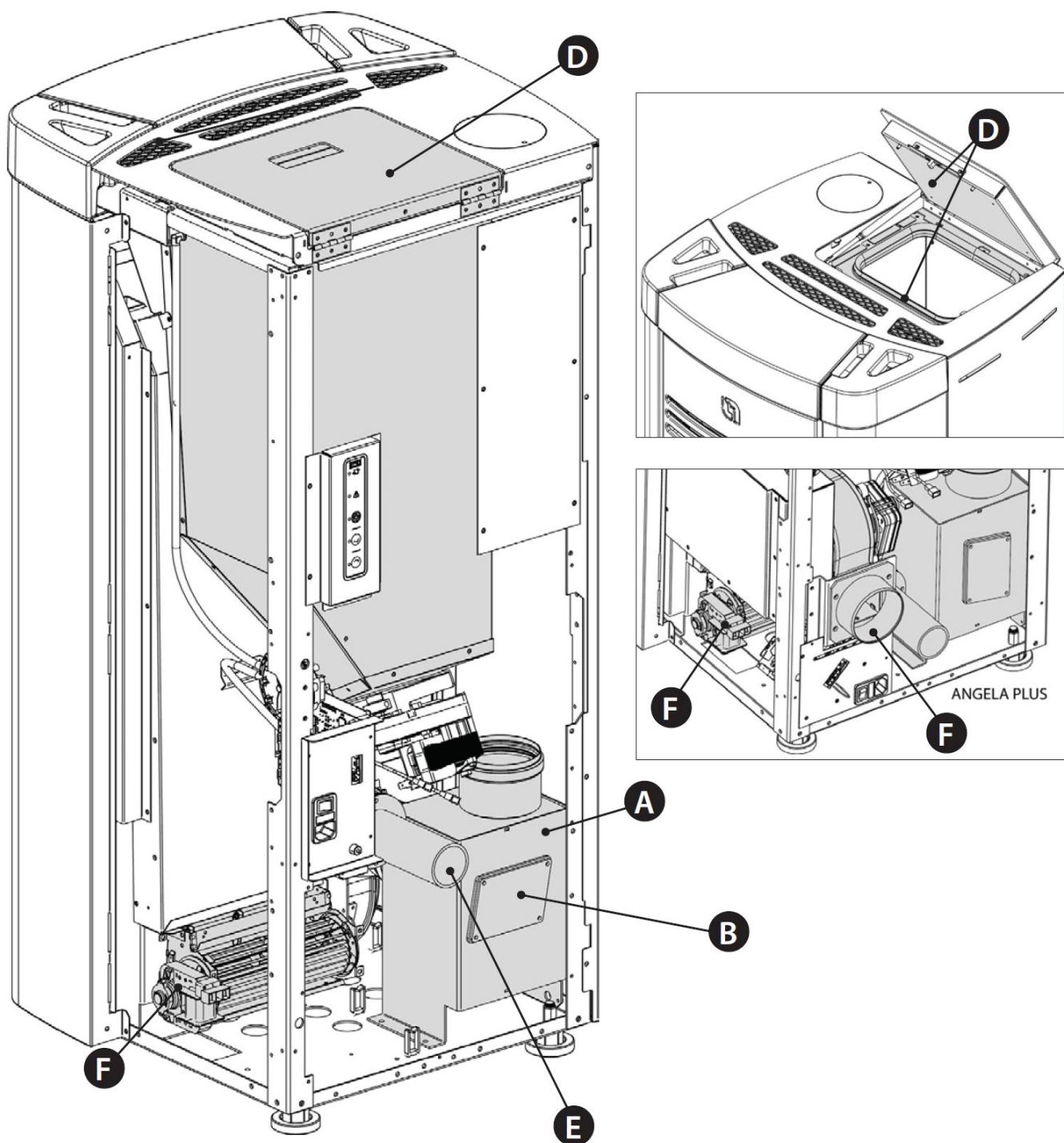
Pokud jsou přítomny horizontální úseky, je třeba odstranit zbytky, saze a nečistoty dřívě, než by mohly zamezit průchodu kouře.

ODSTAVENÍ ZAŘÍZENÍ Z PROVOZU (KONEC SEZÓNY)

Na konci každé sezóny, před odstávkou kamen, je vhodné zcela vyprázdnit zásobník na pelety, vysát zbývající pelety, prach a piliny z jeho stěn a dna.

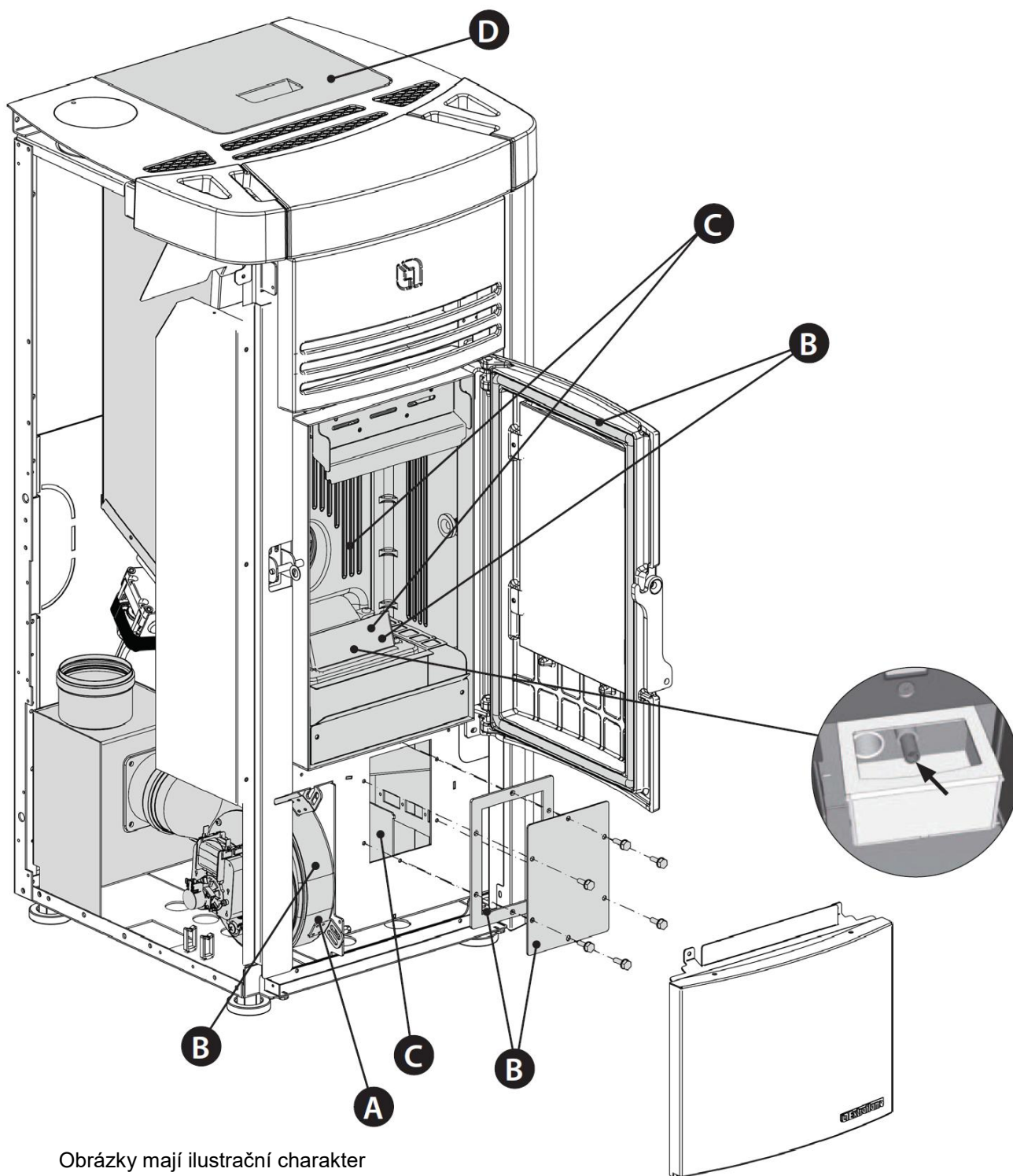
Doporučuje se odpojit zařízení od elektrické sítě a pro větší bezpečnost, zejména pokud jsou přítomny děti, odpojit i napájecí kabel.

Pravidelná údržba musí být prováděna nejméně jednou za rok.



Obrázky mají ilustrační charakter

A	Odtahový ventilátor (demontáž, čištění ventilátoru a kouřovodů), aplikace nového silikonu a těsnění na místech, kde je potřeba
B	Kontrola těsnění dvířek, krytu zásobníku na pelety, kontrolních otvorů, nádoby na popel (výměna a aplikace těsnění nebo silikonu a místech, kde je to potřeba)
C	Spalovací komora a teplovzdušný výměník (kompletní čištění) a čištění jímky zapalovací svíčky
D	Zásobník na pelety (kompletní vyprázdnění a vyčištění), kontrola těsnění krytu
E	Kontrola a čištění potrubí pro nasávání vzduchu pro spalování
F	Demontáž distribučního ventilátoru a odstranění veškerých zbytků pelet a prachu.



Obrázky mají ilustrační charakter

A	Odtahový ventilátor (demontáž, čištění ventilátoru a kouřovodů), aplikace nového silikonu a těsnění na místech, kde je potřeba
B	Kontrola těsnění dvířek, krytu zásobníku na pelety, kontrolních otvorů, nádoby na popel (výměna a aplikace těsnění nebo silikonu a místech, kde je to potřeba)
C	Spalovací komora a teplovzdušný výměník (kompletní čištění) a čištění jímky zapalovací svíčky
D	Zásobník na pelety (kompletní vyprázdnění a vyčištění), kontrola těsnění krytu
E	Kontrola a čištění potrubí pro nasávání vzduchu pro spalování
F	Demontáž distribučního ventilátoru a odstranění veškerých zbytků pelet a prachu.

ZOBRAZENÍ NA DISPLEJI

DISPLAY	VYSVĚTLIVKY
OFF	KAMNA JSOU VYPNUTÁ
START	PROBÍHÁ FÁZE STARTU
PELLET LOADING	NEPŘETRŽITÉ DÁVKOVÁNÍ PELET DO HOŘÁKU V PRŮBĚHU ZAPALOVÁNÍ KAMEN
IGNITION	PROBÍHÁ FÁZE ZAPALOVÁNÍ
PREPARATION	FÁZE STABILIZACE SPALOVÁNÍ – PŘECHOD DO PRACOVNÍ FÁZE
WORK	FÁZE BĚŽNÉHO PROVOZU – PRACOVNÍ FÁZE
MODULATION	KAMNA MODULUJÍ VÝKON NA NEJNIŽŠÍ STUPEŇ (1.)
FINAL CLEANING	FÁZE FINÁLNÍHO ČIŠTĚNÍ; PO VYPNUTÍ KAMEN
STAND-BY	KAMNA JSOU VYPNUTÁ; DOŠLO K DOSAŽENÍ NASTAVENÉ TEPLoty; ČEKÁJÍ NA OPĚTOVNÉ SPUŠTĚNÍ
COOLING STAND-BY	KAMNA SE VYPÍNAJÍ; PO VYPNUTÍ DOJDE K OPĚTOVNÉMU POKUSU O ZAPNUTÍ KAMEN; POKUD DOJDE ZNOVU K VYPNUTÍ KAMEN, POČKEJTE, AŽ SE ODTAHOVÝ VENTILÁTOR ZCELA ZASTAVÍ A NÁSLEDNĚ VYČISTĚTE HOŘÁK V TOPENIŠTI. PO PROVEDENÍ TĚCHTO KROKŮ MŮŽETE ZAŘÍZENÍ ZNOVU SPUSTIT.
BLACK OUT STAND-BY	DOŠLO K VYPNUTÍ KAMEN VLIVEM VÝPADKU ELEKTRICKÉ ENERGIE (BLACK OUT); JAKMILE PROBĚHNE FÁZE CHLAZENÍ, KAMNA SE ZNOVU SPUSTÍ.
AUTO BLOW	PROBÍHÁ AUTOMATICKÉ ČIŠTĚNÍ HOŘÁKU (VYFUKOVÁNÍ ZBYTKŮ PELET)
SERVICE	PŘI ZOBRAZENÍ TĚTO ZPRÁVY SE ZKONTAKTUJTE SE SERVISNÍM TECHNIKEM, OPRAVNĚNÝM PROVÉST BĚŽNÉ ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBU ZAŘÍZENÍ. POKUD SE ČIŠTĚNÍ NEPROVEDE, ZPRÁVA SE ZOBRAZÍ PŘI KAŽDÉM ZAPNUTÍ, OVŠEM ANIŽ BY SE OVLIVNIL NORMÁLNÍ PROVOZ KAMEN.

ALARMY

DISPLAY	PŘÍČINA	ŘEŠENÍ
	SIGNALIZUJE PŘÍTOMNOST NĚKTERÉHO ALARMU	ROZSVÍCENÁ: SIGNALIZUJE PŘÍTOMNOST NĚKTERÉHO ALARMU. ALARM MŮŽE BÝT RESETOVÁN, POUZE POKUD SE ODTAHOVÝ VENTILÁTOR ZCELA ZASTAVÍ A PROBĚHLO 15 MINUT OD ZOBRAZENÍ SAMOTNÉHO ALARMU; JEHO RESET PROVEDETE STISKNUTÍM TLAČÍTKA 1 NA 3 SEKUNDY.
FUMES MOTOR FAULT	SIGNALIZUJE PORUCHU NA ODTAHOVÉM VENTILÁTORU SPALIN	K ODSTRANĚNÍ ZÁVADY JE POTŘEBA ZÁSAH SERVISNÍM TECHNIKEM. KONTAKTUJTE PŘÍSLUŠNÉ SERVISNÍ ODDĚLENÍ.
FUMES PROBE	SIGNÁL PORUCHY NA ČIDLE SPALIN	K ODSTRANĚNÍ ZÁVADY JE POTŘEBA ZÁSAH SERVISNÍM TECHNIKEM. KONTAKTUJTE PŘÍSLUŠNÉ SERVISNÍ ODDĚLENÍ.
HOT FUMES	SIGNALIZUJE PŘÍLIŠ VYSOKOU TEPLOTU SPALIN	ZKONTROLUJTE DÁVKOVÁNÍ PELET (VIZ. „EASY SETUP“). ZKONTROLOVAT, ZDA JE PŘÍSTROJ ČISTÝ, VČETNĚ KOUŘOVODŮ. POKUD PROBLÉMY PŘETRVÁVAJÍ. KONTAKTUJTE PŘÍSLUŠNÉ SERVISNÍ ODDĚLENÍ.
NO IGNITION	ZÁSOBNÍK NA PELETY JE PRÁZDNÝ. NEVHODNÉ DÁVKOVÁNÍ PELET. DOŠLO K AKTIVACI BEZPEČNOSTNÍCH TEPELNÝCH MIKROSPÍNAČŮ.	ZKONTROLUJTE, ZDA JE V ZÁSOBNÍKU DOSTATEČNÉ MNOŽSTVÍ PELET. ZKONTROLUJTE, POPŘ. UPRAVTE DÁVKOVÁNÍ PELET (VIZ. „EASY SETUP“). ZKONTROLUJTE POSTUPY POPSANÉ V KAPITOLE PROVOZ A LOGIKA - ZAPALOVÁNÍ („IGNITION“) ZKONTROLUJTE TEPELNÉ POJISTNÉ MIKROSPÍNAČE (VIZ. KAPITOLA „RESET, POJISTKA“).
NO FLAME	ZÁSOBNÍK NA PELETY JE PRÁZDNÝ. ŽÁDNÉ DÁVKOVÁNÍ PELET. ŠNEKOVÝ PODAVAČ NEDÁVKUJE PELETY.	ZKONTROLUJTE, ZDA JE V ZÁSOBNÍKU DOSTATEČNÉ MNOŽSTVÍ PELET. ZKONTROLUJTE, POPŘ. UPRAVTE DÁVKOVÁNÍ PELET (VIZ. „EASY SETUP“).
DEPR ALARM	DVÍŘKA OD TOPENIŠTĚ, POPELNÍKU NEBO ZÁSOBNÍKU NEJSOU SPRÁVNĚ UZAVŘENY. SPALOVACÍ KOMORA NEBO KOUŘOVOD JE ZANESENÝ.	ZKONTROLUJTE, HERMETICKÉ UZAVŘENÍ (TĚSNOST) DVÍŘEK OD SPALOVACÍ KOMORY, POPELNÍKU NEBO VÍKA ZÁSOBNÍKU NA PELETY. ZKONTROLUJTE, ZDA NENÍ TOPENIŠTĚ A SPALINOVÁ CESTA (KOUŘOVOD A KOMÍN) ZANESENÁ.
NO IGNITION - BLACK OUT	V PRŮBĚHU ZAPALOVÁNÍ KAMEN DOŠLO K VÝPADKU ELEKTRICKÉ ENERGIE (BLACK OUT).	UVÉST ZAŘÍZENÍ DO REŽIMU „OFF“ POMOCÍ TLAČÍTKA  A ZOPAKOVAT PROCES ZAPÁLENÍ (KAPITOLA PROVOZ A LOGIKA - „IGNITION“). OSTATNÍ OPERACE PRO OBNOVENÍ CHODU MUSÍ BÝT PROVEDENY OPRAVNĚNÝM SERVISNÍM TECHNIKEM.
COMMAND AUGER ALARM	NESPRÁVNÁ FUNKCE DÁVKOVÁNÍ PELET.	KONTAKTUJTE SERVISNÍ STŘEDISKO

ZÁRUČNÍ PODMÍNKY

1. Na výrobky společnosti Extraflame S.p.A. je poskytnuta záruka, v rámci Evropské unie, po dobu 24 měsíců ode data nákupu. Nákup musí být ověřen platným daňovým dokladem vydaným prodejcem (pokladní účtenka, faktura nebo dodací list), který identifikuje zakoupený výrobek a datum jeho nákupu a/nebo dodání.

POZOR: Tato standardní záruka nenahrazuje záruky předvídané evropskými normami na ochranu spotřebitelů.

Standardní záruka je omezena na italské území a na těch územích v rámci Evropské unie, které jsou pokryté službami autorizovaných servisních středisek (viz stránky www.lanordica-extraflame.com).

Dále je třeba ji chápat územně ohraničenou na stát bydliště spotřebitele, který musí být stejný jako ten, kde má své sídlo prodejce výrobku Extraflame S.p.A.

Tato pravidla neplatí v případě nákupu výrobku v oblasti komerčních, podnikatelských nebo profesních aktivit. V těchto případech bude záruka na výrobek omezena na dobu 12 měsíců od data nákupu.

ZÁRUKA PRO ITÁLIU

Co dělat v případě provozního selhání výrobku:

Nahlédněte do návodu k obsluze, aby zjistili, zda anomálii nelze snadno vyřešit správným uplatněním funkcí samotného výrobku. Ujistěte se, že vada spadá do typu anomálií, na které se vztahuje záruka; v opačném případě budou náklady na provedení zásahu účtovány spotřebiteli. Když žádáte o zásah asistenční služby Autorizovaného zákaznického servisu vždy uveďte: - povahu vady - model vašeho zařízení - úplnou adresu - telefonní číslo

ZÁRUKA PRO EVROPU

Co dělat v případě provozního selhání výrobku:

Nahlédněte do návodu k obsluze, aby zjistili, zda anomálii nelze snadno vyřešit správným uplatněním funkcí samotného výrobku. Ujistěte se, že vada spadá do typu anomálií, na které se vztahuje záruka; v opačném případě budou náklady na provedení zásahu účtovány spotřebiteli. Požádejte prodejce o zásah asistenční služby nebo adresu autorizovaného zákaznického servisu vždy s uvedením: povahy vady, modelu vašeho zařízení, úplnou adresu a telefonním číslem.

V případě vady, která se projeví v prvních 6 měsících životnosti výrobku, má spotřebitel nárok na opravu vady zdarma.

Od sedmého do dvacátého čtvrtého měsíce, v případě zjištění nedostatku shody, bude zákazník muset nést náklady zavolání, zatímco prodávající i nadále ponese náklady na pracovní sílu a veškeré použité funkční díly.

2. V případě, že jsou vady přičitatelné vnějším podmínkám a/nebo událostem, jako jsou, čistě indikativně, nedostatečná kapacita zařízení, nesprávná instalace a/nebo údržba prováděna osobami, které nesplňují požadavky právních předpisů platných v zemi bydliště spotřebitele, nedbalost, neschopnost používání a špatná údržba spotřebitelem, než jak je uvedeno a doporučeno v návodu k obsluze tohoto výrobku, který je nedílnou součástí kupní smlouvy, záruka propadá.

Dále nejsou v této záruce zahrnuty škody výrobku utrpěné v nepřítomnosti prokázaných příčin přičitatelných výrobním vadám. Stejně tak jsou vyloučeny z této záruky vady přiřaditelné nesprávné funkci kouřovodu, podle právních předpisů platných v zemi v době nákupu, stejně jako všechny vady výrobku způsobené nedbalostí, nehodou, nevhodnou manipulací a/nebo poškozením při přepravě (poškrábání, promáčknutí, atd.), zásahové práce provedené neautorizovanými osobami a jiné škody způsobené nesprávným jednáním spotřebitele ve snaze napravit počáteční závadu.

Ze záruky jsou vyloučeny následující spotřební materiály: těsnění, keramická nebo tvrzená skla, krytiny a litinové rošty, žáruvzdorné materiály (např. Nordiker nebo jiný), lakované, chromované nebo pozlacené díly, kachlové prvky, rukojeti, ohřívadla a související komponenty. U výrobků Hydro je výměník tepla ze záruky vyloučen v případě, že není vytvořen adekvátní antikondenzační obvod, který zaručuje minimální teplotu vratné vody zařízení alespoň 55 stupňů. Obecně lze říci, že jsou ze záruky vyloučeny všechny externí komponenty výrobku, na kterých může spotřebitel provádět zásahy přímo během používání a/nebo údržby nebo které mohou být předmětem opotřebení a/nebo tvorby rzi, skvrn na oceli, v důsledku používání agresivních čisticích prostředků.

V případě hlášení nezjištěných závad ve fázi ověření autorizovaným technikem, bude zásah účtován v plné výši spotřebiteli.

3. V případě nemožnosti obnovení výrobku do původního stavu jeho opravou nebo opravou jeho komponentů, bude výrobek vyměněn, s ponecháním beze změn lhůty a podmínek záruky získaných při zakoupení nahrazeného výrobku/komponentu.

4. Společnost Extraflame S.p.A. nenesе žádnou zodpovědnost za případné škody, které mohou, přímo nebo nepřímo, být způsobeny osobám, zvířatům a na majetku, v důsledku nedodržení pokynů uvedených v návodu k obsluze a týkající se varování pro úkony instalace, použití a údržby výrobku (lze také stáhnout z webových stránek).

5. Ze záruky jsou vyloučeny zásahy pro kalibraci a/nebo seřízení výrobku vztahující se k druhu paliva nebo jiného.

6. Pokud by se výrobek opravoval u jednoho z autorizovaných servisních středisek označených společností Extraflame S.p.A. a v případě výměny výrobku, bude přeprava zdarma. V případech, kdy by byl technik schopen opravit výrobek v bydlišti uživatele, ale ten to odmítl, bude převoz výrobku do laboratoře a vrácení zpět účtován uživateli.

7. Po uplynutí záruční lhůty 24 měsíců, bude každý zásah opravy plně hrazen spotřebitelem.

DALŠÍ UPOZORNĚNÍ

- Používejte pouze palivo doporučené výrobcem. Výrobek nesmí být používán jako spalovna.
- Nepoužívejte výrobek jako žebřík nebo lešení.
- Nepokládejte na výrobek prádlo k usušení. Jakékoliv věšáky na oblečení a podobné musí být ve vhodné vzdálenosti od výrobku. Nebezpečí požáru a poškození nátěru.
- Veškerá odpovědnost za nesprávné použití výrobku je zcela na uživateli a zbavuje výrobce jakékoliv občanskoprávní nebo trestněprávní odpovědnosti.
- Jakýkoliv druh neoprávněné manipulace nebo výměny neoriginálních dílů výrobku mohou být nebezpečné pro bezpečnost obsluhy a zbavují společnost jakéhokoli občanskoprávní a trestněprávní odpovědnosti.
- Většina ploch výrobku je velmi horká (dvířka, rukojeť, sklo, kouřové trubky, atd.). Je proto nezbytné, aby se zabránilo kontaktu s těmito částmi bez vhodných ochranných oděvů nebo vhodných prostředků, jako jsou například tepelné ochranné rukavice.
- Je zakázáno provozovat přístroj s otevřenými dvířky nebo s rozbitým sklem.
- Výrobek musí být elektricky připojen k systému, který je vybaven účinným uzemněním.
- Vypněte zařízení v případě poruchy nebo provozního selhání.
- Nemyjte zařízení vodou. Voda by se mohla dostat do jednotky a poškodit elektrickou izolaci a způsobit úraz elektrickým proudem.
- Instalace, které nesplňují platné normy/předpisy povedou ke zrušení záruky výrobku, stejně jako nesprávné použití a nedostatečná údržba stanovená výrobcem.

**NAHROMADĚNÉ A NESPÁLENÉ PELETY V HOŘÁKU SE PO KAŽDÉM NEÚSPĚŠNÉM ZAPÁLENÍ KAMEN
MUSÍ PŘED NOVÝM POKUSEM O ZAPÁLENÍ ODSTRANIT! PŘED OPĚTOVNÝM ZAPÁLENÍM
ZKONTROLUJTE, ZDA JE HOŘÁK ČISTÝ A SPRÁVNĚ UMÍSTĚN!**

Extraflame®

Extraflame®

Riscaldamento a Pellet

Extraflame S.p.A. Via Dell'Artigianato, 12 36030 - MONTECCHIO PRECALCINO (VI) - ITALY

+39.0445.865911 - +39.0445.865912 - info@extraflame.it - www.lanordica-extraflame.com



*PRO NALEZENÍ NEJBLIŽŠÍHO SERVISNÍHO STŘEDISKA
KONTAKTUJTE VAŠEHO PRODEJCE NEBO NAHLÉDNĚTE
NA INTERNETOVÉ STRÁNKY:*

WWW.HEDE-KAMNA.CZ

WWW.LANORDICA-EXTRAFLAME.COM

Výrobce si vyhrazuje právo měnit vlastnosti a údaje uvedené v tomto dokumentu kdykoliv a bez předchozího upozornění, za účelem zlepšení svých výrobků.

Tento návod k obsluze tedy nemůže být považován za smlouvu s třetími stranami.